

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747

📍 Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw



www.diario.aw

1,75 FLORIN

**Pa bende bo cas
rapido y no paga
comishon halto**

**YAMA
CRYSTAL REALTY**
TEL: 560-9510
Whatsapp:
568-8265

Aruba y Hulanda lo rechaza demanda di asilo



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, e asunto unda un grupo di stranhero Venezolano cu a yega riba cay (rif) dilanti refinaria di Citgo, a haya hopi atencion. Especialmente ora cu a haya sa cu nan a pidi asilo, y a hasta cana mesora caminda di Corte. E caso lo tuma lugar Diabierna awor, pero ya caba Den Haag y Aruba a laga sa cu nan lo rechaza e demanda. Mas informacion awe na pagina 2.

Venezolanonan cu a pidi asilo na Aruba a lanta caso sumario contra Reino Hulandes

E venezolanonan aki kier haya cas, cuminda, scol pa yiunan y te hasta bijstand

Ceremonia di esnan cu a fayece den guerra



ORANJESTAD (AAN): Riba e fecha di 4 di mei, tur aña den Reino Hulandes ta conmemora esnan cu a fayece durante e di dos guerra mundial, tur militar y ciudadanonan cu desde inicio di Segundo Guerra Mundial a fayece, y tambe tur cu ta den guerra of operacionnan pa paz actualmente. Na Aruba a tuma lugar e tradicional ceremonia riba Lacle Boulevard na e estatua. *Mas detaye awe na pagina 31.*



Mother's Week Promo

WITH YOUR PURCHASE OF 75-, AWG OR MORE GET

50%

On Selected SHOES

VALID MAY 6TH-12TH

SELECTED STYLES (BRAZILIAN & COLOMBIAN SHOES)



OPEN SUNDAY 10am-6pm



Switching your mortgage, reimagined with RBC

Save up to \$5,000 for the
things you want.

Reimagine your Mortgage at rbc.com/mortgageswitchdc



*Limited time offer ending June 30, 2019. Subject to normal lending criteria. Special conditions apply. The cost of borrowing will be made available upon application.

©/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Venezolanonan cu a pidi asilo na Aruba a lanta caso sumario contra Reino Hulandes

ORANJESTAD (AAN): DIARIO a haya informacion cu tanto Hulanda como Aruba a tuma nota di un caso sumario cu a worde entama pa un total di 6 persona di nacionalidad Venezolano cu dado momento a dicidi di pidi asilo aki na Aruba.

Parce cu e venezolanonan aki kier percura pa nan haya lugar pa hospeda, cuminda, scol pa e yiunan y te hasta bijstand den caso cu nan no haya trabao na e isla.

Aparentemente kier haci uso di e oferta di Gobierno di Den Haag, cu a pone cierto suma disponible pa esnan cu ta solicita asilo politico. Y e suma aki ta cuantioso.

Pero no ta tur hende ta contento cu loke a pasa den fin di siman. Hopi hende kier sa, ta kende ta pagando pa e abogado aki defende e Venezolanonan. Tambe tin cu a mostra, cu mey-mey di e Venezolanonan aki, tin por lo menos 1 di nan

Aruba y Hulanda lo presenta den Corte pa rechaza demanda di asilo

ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, e asunto unda un grupo di stranhero Venezolano cu a yega riba cay (rif) dilanti refineria di Citgo, a haya hopi atencion. Especialmente ora cu a haya sa cu nan a pidi asilo, y a hasta cana mesora caminda di Corte.

Sinembargo a bin un desa-royo nobo, y DIARIO a ser informa di dje riba Diadomingo atardi.

Esey ta cu tanto Den Haag, y tambe Aruba a tuma nota di un caso sumario cu a worde entama pa en total 6 persona di nacionalidad Venezolano cu dado momento a dicidi di pidi asilo aki na Aruba.

En cortu por informa cu e demandanan ta worde rechaza y ambos pais lo presenta na Corte pa medio di abogadoonan specialisa e argumentonan pakico ta di tal opinion.

Por lo demas ora un caso ta bao di hurisdiccion di Corte, no ta usual pa duna comentario den detaye, den cuadro di e debido respet pa e poder judicial.

cu den pasado ya caba a yega di wordo deporta for di Aruba. Pues e ta djis demostra cu e no tin ningun clase di respet pa ley di Aruba.

Pero manera por lesa riba otro noticia riba e pagina aki, Gobierno a core tene u reunion cu caracter di urgencia. Ta asina

cu Hulanda y Aruba ta rechaza e demandanan aki y ambos pais lo presenta na Corte pa medio di abogadoonan specialisa e argumentonan pakico nan ta rechaza e demanda aki.

E caso aki lo worde trata den Corte diabierna benidero 10 di Mei.



Hugs & Kisses

XOXO

*Thanks, Mom
Damia Arends*



MOM
ARUBIANO?

#XOXOXARUBIANO

Varios cuidador di preso suspendi relaciona cu huymento di Surinameño

ORANJESTAD (AAN): Ultimo temponan, tin varios informe cu ta muestra cu e prison di Aruba, aunke e ta ‘relativamente nobo’, toch ya caba su condicion a bay hopi atras principalmente debi na e hecho cu e ta situa asina cerca di lama, y saltpeter ta come tur cos.

Esey hunto cu algun circunstancia mas, ta confirma cu Prison di KIA tin problema! Desde fin di aña pasa caba, Ministro di Husticia mr. Andin Bikker a muestra cu construccion di un Prison nobo ta riba su agenda pa wordo concretiza den 2019.

Esaki a pasa despues cu un persona local a graba un video pa muestra con e mes a core na pia y yega te na e muraya di KIA, mishu cune, pa demonstra con facil cualkier hende di afo por yega na e Prison, y sugeriendo cu un preso tambe mes facil por huy di eynan, sin cu ningun hende a ripara. Y su pronostico a bira realidad Diabierna merdia, ora cu un preso Surinameño di fam Lindeborg a huy.

No por apunta dede riba un solo fayto, pero a keda demostra cu facilmente un preso por huy. Den pasado tambe na forma facil a baha un Drone eyden cu tabatin un saco yen droga colga bao di dje.

Hopi ta bisa cu e maneho en total pa Prison di KIA ta laga di desea. No tin un linea recta y bon stipulacion pa e maneho. Management ta parce mas bien ta draai den circulo, sin un progreso notable. Y pa colmo, gobernantenan no tin oido pa e reclamonan, y no ta actua mesora pa casonan di emergencia.

ORA DI BLACKOUT:

Pa duna un ehempel, Di-



adomingo siman pasa ora cu Aruba a sufri un blackout, Prison di KIA tambe a keda den scur. Ni kico nan a haci, e Cuidadornan di Preso cu e ora tabata riba Warda e momento ey, nan a keda sinta man cruza debi cu mester raporta cu no tin coriente, y e tecnico encarga tin di sali di su cas pa bay te na e Prison di KIA, pa asina start e generator.

E biaha aki, pa oranan largo e celnan den Prison di KIA a keda den scuridat. Ta logico cu Cuidadornan di Preso ta riba un standby si cualkier cos sali for di man. Pero pesey a laga tur hende den cel. Pasobra sin coriente, e Security Cameras den e lugar no ta funciona. Ningun trahador por vigila riba pantaya kico ta pasando.

Pero ta parce cu e pantaya aki a keda preto henter siman largo, ora cu Diabierna merdia un preso a huy.

E preso E. Lindeborg ta di Suriname, y a haya un castigo pa sinta eyden. E preso aki hunto cu dos otro acusado, a wordo gara pa traficaion di droga. Aparentemente e mester a recupera su libertad algun tempo pasa caba. Sinembargo debi na mal comportacion

den Prison (el a kima un corchon), el a haya castigo adicional. Su otro dos amigonan si a recupera libertad caba.

Ta saliendo na cla, cu e preso Surinameño aki di un forma of otro a logra pone man riba un yabero cu boshi yabi cu posiblemente ta habri hopi porta di Cel den KIA.

A resulta cu e Cuidadornan di Preso a busca e yabero cu boshi yabi aki, y aparentemente a bin descubri despues cu ta e preso Surinameño a gara e boshi yabi. Nan a bin haya e yabero cu boshi yabi aki den fondo di potchi di WC.

Ora nan a haya e boshi yabi bek, e tabata un alivio grandi pa e Cuidadornan y demas personal di KIA.

Si acaso e no a kima e corchon, e preso Surinameño lo por a sali algun tempo pasa caba, y kizas ya lo a regresa sea Curacao of Hulanda.

CON EL A HUY:

Awor e pregunta ta: Con e preso E. Lindeborg aki a logra huy?

Segun informe, loke a pasa ta cu semper y cuando mester tene cuenta cu tur preso tin diferente caracter y ademas unavez bo ta en-

carcela, cualkier detenido cu hinca den nan cabez cu nan lo huy asina cu e oportunidad presenta, nan lo haci esey sin bira y mira atras! E lo huy e momento cu e chens presenta.

A sali na cla, cu pa basta tempo caba, trahadornan a coba y saca un palo di luz for di tera. E palo di luz aki ta den cura di Prison di KIA.

Pa un of otro motibo, gerencia ni esnan di mantencion, no a percura pa deshaci di e palo di luz aki. El a keda eyden benta abao.

A sali na cla, cu e preso Lindeborg (kende algun hende ta considera su cabez no ta mucho bon), a bin na e idea pa e lastra y carga e palo di luz aki y pone yega mas cerca di muraya. E so a hisa y leun esaki contra muraya di KIA. Asina el a subi, pasa over y bula e cura, y baha na awa hunto cu algun pertenencia.

Ta despues di basta ora a bin descubri cu tin preso a huy ora a conta cabez. Asina a core bati alarma cu autoridad a mobiliza te cu nan a logra pone man riba preso aki den area di Yuwana Morto Complex, unda unidad di K-9 a logra

pone man riba dje.

Awor e preso ta cera back tras di trali. Mientras investigacion interno a cuminsa mesora den KIA pa saca afo kendenan por a pifia y no a hiba vigilancia debido pa evita preso huy.

A ser splica cu ya caba tin cabez a cay bao di esnan, entre otro encarga cu Seguridad y tambe tin personal di KIA cu a wordo notifica cu nan ta wordo suspendi mientras cu e investigacion ta sigui.

No ta exclui e posibilidad cu Sindicato aki lo lanta voz y defende nan miembronan.

Informacion ta muestra, cu lo no ta nada straño cu ta bay puntra Lindeborg pakico e ta considera “Korrectie Instituut Aruba” como un “Dierentuin”.

Chauffeur di Arubus cu a haci comentarionan for di sla riba Facebook a perde su trabao

ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a trece dilanti caba den edicion di Diahuebs siman pasa, un caso a yega na oido di gerencia di Arubus, esta cu un chauffeur di nan a pone un texto hopi controversial riba Facebook, unda e ta wordo hasta considerada como un menaza contra peaton y/of ciclistanan cu ta core riba caminda di Hotel pa Malmok.

Arubus a bisa siman pasa, cu nan a cuminsa cu un investigacion rond di e caso serio aki, y a hasta suspende e chauffeur.

Arubus a compronde e preocupacion cu a lanta den pueblo cu e posting di Facebook. “Nos sa cu expresionnan asina no ta expresionnan normal y nos tin cu bay wak kico ta e motibo di con e meneer aki a hasi e expresionnan aki”, e vocero di e compania a bisa.

Den fin di siman a drenta informacion cu decision a ser tuma, cu e chauffeur ta perde su trabao. E texto menazante cu el a pone riba Facebook, no por wordo considera como ‘joke’ na ningun momento.

Analisis

Na Mei regimen Maduro ta sinti peso di sancion

Medidanan di Trump ta gara Fidel y su amigo Chavez

*Canada na careda y Union Europeo man na cabes

*Partido Democrat di Merca ta mira resultado pa eleccion

E impresion cu Maduro a gana den su guera contra mundo liber, no ta berdad. E ta completamente di acuerdo cu e ponencianan di Cuba, cu e isla no tin ningun participacion den loke ta pasa na Venezuela y cu no tin solda Cubano ta yuda Maduro.

E decision di Presidente Donald Trump, cu a dicidi pa un sancion pio cu un misil contra Cuba y Venezuela, a pone mundo liber na careda.

Inversion den Cuba dor di mundo liber cu na mes momento ta tuma medida contra Rusia na Venezuela, na Nicaragua, na Crimea, a keda descubri ora Presidente Trump a kita e mascarada for di cara di Cuba, cu ta tene eleccion pero cu un solo partido pa asina e victoria automaticamente ta di comunista.

Si awe Venezuela ta den horror, ta debi na "Fidel

amigo", manera Hugo Chavez a pone henter pueblo Venezolano grita ora el a introduci comunismo na e pais. Ta Cubanonan a dirigi Venezuela den su entrada pa comunismo, cu a destrui economia di e pais mientras Chavez y Maduro hunto cu nan grupito tabata abusa di placa di Venezuela.

Diripiente Presidente di Canada Trudeau a yama Cuba pa pidi Cuba percura pa eleccion na Venezuela. Segun Cuba tur cos por wordo regla, informacion tabata bisa.

Cantidad di pais socialista diripiente ta mira cu Maduro tabata robes, mientras investigacionnan cu a cuminsa a base di e sancion Mericano, ta manda labadonan di placa prizon. Esaki ta e realidad di e confrontacion na Venezuela, caminda segun Cuba, e pais di Fidel Castro no

tin ningun complicidad.

Presidente Trump no a hala atras ora Union Europeo a trata na defende Cuba, cu a mira un abraso Mericano den e forma cu Presidentenan Democrat di Merca a tene consideracion. Presidente Obama a habri portanan nobo pa e relacion entre Merca cu Cuba, cu mester di placa di Merca y paisnan liber pa su sobrevivencia.

Fiesta a caba pa regimen Maduro cu no a sinti e peso total di sancion pasobra companianan Mericano tabata tin te 28 di april pa termina nan dealnan. E fecha a pasa y awor berdad ta bay afecta economia cu ta produci placa pa Maduro, cu mester tin miedo di Rusia pa tur placa cu Rusia a inverti den Venezuela y cu el a pone na wega.



Mientrastanto Exxon a bay cobra Cuba placa pa nacionalisacion di su propiedadnan na Cuba cu a causa basta daño financiero na Exxon.

E siman aki, e medidanan cu Merca a tuma contra Venezuela y Cuba ta culmina. Guaidó a tene un manifestacion grandi dia Prome di Mei pero no a haci uzo di e arma cu el a bisa cu e tin cu ta un welga

general na Venezuela.

E siman aki e problemanan na Venezuela ta drenta un fase nobo. Interesnan cu te awor no a bini dilanti, a na wega.

Esey ta trece un panorama nobo pa e crisis mundial na Venezuela, cu awe segun Cuba no ta "amigo di Fidel" mas pasobra Cuba a resulta di ta amigo di mundo liber y e placa cu nan a inverti den Cuba.

SUPER FOOD PLAZA - RENAISSANCE MARKETPLACE - PALM BEACH PLAZA - SANTA CRUZ - MAIN STREET

Tel: 583-5246



LAB TECHNICIAN

Requirements:

- Excellent math skills
- A great Team Player
- Excellent job knowledge
- Language & Communication Skills
- Positive Attitude

We Offer:

- Competitive Wages
- Pleasant Work Environment
- Secondary Benefits

Does this sound like the perfect opportunity for you?

Send us your CV at info@arubavision.net
no later than May 15, 2019

JOB OPPORTUNITY

GCG
CATERING

CAREER OPPORTUNITY

Calloway Corporation N.V. (Aruba) is a member of the GCG Group which operates in 24 countries. We are seeking to recruit a passionate, skilled and highly motivated individual to join the team in the capacity of Business Development Manager – Events.

BUSINESS DEVELOPMENT MANAGER

Key Duties & Responsibilities include but are not limited to:

- Develop, implement and evaluate a Hospitality and Sales action plan to achieve sales targets and KPIs.
- Recommend strategic route to market via implementation of promotion, pricing and menu portfolios.
- Develop, execute and evaluate promotional campaigns, events and marketing initiatives that support Sales and Hospitality.
- Track the performance assuring they meet objectives within budget; reconciling of advertising and promotion spending budgets, status of projects, product testing, the evaluation of external agencies.
- In line with the Group brand guidelines, and the Employer Brand, develop and execute the GCG Aruba brand look and feel / vision of success for Sales, Events and Hospitality including Digital as it relates to the department
- Responsible for the efficient and effective management, staffing, pricing, customer service and execution of all Hospitality and its services.
- Responsible for the Telecommunication decisions of the company, as well as budgeting.

Academic Requirements & Experience:

- 5 years commercial experience with at least 3 years in the Food and Beverage or Hospitality industry
- At least 3 years in a Management role with proven people development skills
- First Degree in Marketing or relevant social science
- Post Graduate qualification an asset
- Excellent MS Office

A competitive remuneration and attractive benefit package will be offered commensurate with the successful applicant's qualifications and experience. Applications, together with full career details should be submitted.

The Human Resources Manager,
Iraida Gomes

iraida.gomes@gcggroup.com

Only applicants selected for interview will receive acknowledgement.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

ELMAR
Customer Damage Report
Please complete and submit to: Customer Service at NV ELMAR

Your details

Account number _____

First name _____

Surname _____

Postal address _____

Daytime telephone _____

Mobile _____

Bank Account _____

Business Details, complete this section for business claims only

Business name _____

Address _____

Business phone _____

The incident, this section must be completed

Incident address _____

Date of incident _____

Time of incident _____

Description of how the incident occurred and any other relevant details: _____

Details of damage items	Model number	Age of item	Approximate cost

By signing this form you understand that N.V ELMAR reviews each claim on a case-by-case basis, our review is not an admission of liability or an indication that N.V ELMAR is responsible for your damages and you are certifying that the information on this form is true and correct.

Signature _____ Date _____

Business Details, complete this section for business claims only

Business name _____

Address _____

Business phone _____

The incident, this section must be completed

Incident address _____

Date of incident _____

Time of incident _____

Description of how the incident occurred and any other relevant details: _____

Details of damage items	Model number	Age of item	Approximate cost

By signing this form you understand that N.V ELMAR reviews each claim on a case-by-case basis, our review is not an admission of liability or an indication that N.V ELMAR is responsible for your damages and you are certifying that the information on this form is true and correct.

Signature _____ Date _____

NV Elmar a haya varios claim di ciudadanonan cu nan aparato a kima debi na Blackout



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo siman pasa, debi na e blackout causa pa WEB Aruba NV, mirando cu e clientenan di Elmar a sufri cu e supuesto voltahe y frecuencia instabil, y cu aparatonan na cas of negoshi a dañá.

Si acaso tin keho cu aparato electronico a dañá, e procedimiento ta cu Elmar tin un “formulario di claim” pa clientenan yena y manda bek.

Pa haci esey, bo ta acudi na un di e balie di Elmar, y bisa cu bo tin daño causa pa e blackout. Aki bo ta yena e formulario.

Pero bo por bay riba e website di Elmar tambe pa download e formulario, yena esaki, y despues mande bek via email of entrege personalmente. Download e formulario aki: <http://bit.ly/corienteclaim>

Segun Robertico Koolman, kende ta director suplente na NV Elmar, tin cliente cu sa yama Customer Service y ta haya e email address, y nan ta manda e formulario.

Riba e formulario bo ta pone cual ta e aparatonan cu a sufri daño, y e ora na Elmar ta analiza esey. Unavez cu e wordo aproba, e ora ta manda un experto di daño pa bay na e cas of negoshi.

E experto di daño lo constata cual ta tur e daño cu a wordo haci, y e lo bisa kico lo ta e suma of compensacion cu lo wordo duna na e cliente.

Elmar sa ora cu e blackout a dal riba Diadomingo siman pasa, nan sa cual barío a wordo afecta. Segun Koolman, ta e experto di daño ta check si acaso e aparato por wordo drecha, y kico su balor ta. E ta dicidi e ora kico ta e compensacion husto.

Elmar semper ta conseha cu ora coriente bay, pa saca plug di aparatonan. Pasobra ora cu coriente bin bek, bo ta salba e aparatonan di pasa door di ‘spike’ (peak) di coriente cu semper ta socede ora di schakel in un sector.

Segun Koolman, cada caso ta wordo revisa individualmente y ta pone nan riba un lista di prioridad. Principalmente si ta un frigidaire, esey ta e prome cu ta wordo manda pa e experto di daño pa bay check na cas di clientenan. Pasobra frigidaire ta un aparato di necesidad.

E Director di Elmar a admiti cu ya caba a haya varios claim, y nan experto a hasta bay bishita e casnan. Asina cu mas drecha, nan ta sigui revisa nan pa bay check e aparato.

“Boso por sa unda mi mayornan ta...”

?

Dependencia proyectonan gigante a kibra economia Aruba

Sobrevivencia Aruba ta existi sosten comercio local awo

**Comercio no por carga peso financiero cu competencia stranhero*

**Rapport SER industria creativo mester wordo ehecuto awor*

ORANJESTAD(AAN)
E rapport "State of the Economy" cu Banco Central a emiti recientemente, ta uni su mes na tur relato economico y financiero di ultimo lunanan pa bati alarma grandi pa e dependencia di Aruba riba turismo. Diversificacion mester haya contenido urgentemente. Rapportnan cu ta duna apertura na forman efectivo pa sostene comercio na Aruba, mester wordo realisa. Uno di nan sigur ta e rapport di Consejo Social Economico cu ta habri base pa sostene empresanan chikito basa riba creatividad na Aruba.

"Mester bandona e pensamiento cu ta atraccion di companianan gigante Aruba mester como sosten principal di su economia y inmediatamente mester cuminsa traha riba diversificacion," a wordo trefi dilanti dor di expertonan cu DIARIO a consulta despues di a tuma nota di e contenido di e rapport State of the Economy di Banco Central, cu ta papia idioma sumamente cla.

Pa situacion financiero di Aruba por mehora, mester reactiva economia pero na

un forma responsabel den cual trampanan scondi cu lo costa Aruba placa na luga di genera bienestar di Aruba mester wordo geschap.

No ta e aparato gubernamental mester percura pa trabou ni mester ta placa di gobierno cu ta bay uza hunto cu empresa priva, kitando bista riba e forma cu financia publico a wordo uza manera den e proyectonan PPS.

Gobierno mester cambia reglanan cu ta haci comercio local competitivo y cu ta yuda comercio local enfrenta e competencia di monsternan internacional dor di entre otro areglonan fiscal.

Un di e rapportnan cu awor mester haya ehecucion ta esun cu ta sostene industria creativo y ta permiti cosedo, carpinte, arkitecto, diseñador, museo, artesano, pa menciona algun di e profesionnan cu por habri un negoshi, participa den e ramo comercial pero cu e condicionnan cu e Consejo Social Economico ta trece dilanti y cu mester evita cu nan ta bira victima di importacion di productonan traha den exterior.

Comercio local di Aruba den su totalidad, como e generado di trabou segun sistema democratico, awor mas cu nunca mester wordo sosteni pa formulanan cu ta haci cu productonan barata traha den fabricanan na paisnan grandi cu no conoce areglonan laboral manera Aruba, ta destrui comerciantenan local.

Informantenan a mostra DIARIO cu Aruba no tin tempo di perde mas manera tur rapport financiero y economico ta muestra.

Gobierno actual a logra surpasa e prome parti di e crisis financiero pero e unico forma pa aumenta entrada y crea un balansa den comunidad, ta ampliacion di actividadnan economico na tur nivel, adaptacion di enseñansa cu mester re-

duci e cantidad di hende cu pa falta di conocimiento no por desaroya manera democracia ta existi.

E plan economico cu gobierno di Aruba a presenta ta hopi bon pero e ta existi fondonan cu den e rapport di Consejo Social Economico cu DIARIO lo sigui presenta hunto cu mas rapportnan cu a mira luz pa yega na un futuro nobo pa Aruba.

"Citgo a demostra con peligroso ta pa hala un economia grandi aden y duna un compania tur beneficio cu totalidad di comercio mester haya pa asina e beneficianan no ta den un solo man. Aruba mester depende di economia diversifica cu ta evita cu caida di un empresa of un ramo economia ta caida di

e pais, cu ta den un situacion sumamente dificil y peligroso," a wordo adverti.

Comercio di Aruba mester por confronta comercio internacional scondi den internet y companianan fantasma cu ta trece producton Aruba sin aporta na e pais. DIARIO den e lucha nobo di Aruba lo sigui duna su sosten activo cu informacion debido pa hunto Aruba por crea un futuro nobo.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Glassco

Oportunidad pa trabow

Ta busca werkplaats helper pa corta y instala glass

- Masculino
- EPB Diploma Techniek of equivalente
- Responsabel y balente
- Mester ta technisch
- Rijbewijs B
- Mester ta Arubiano of cu permiso di trabow

Aplica personalmente na oficina na

Caya G.F. Betico Croes 162 B

****SI NO TIN PERMISO, NO APLICA!!!**

NEW ARRIVALS TO ALL CAR

PREMIUM OUTLET

*MAS DI 15 DIFERENTE
MODELO DI TAIRA TA
WARDANDO RIBA BO!*

**PIRELLI
TRUCK**

OUTLET PRICE 769⁰⁰ AFL
295/80R22.5TL
152/148M FH88-BR

OUTLET PRICE 700⁰⁰ AFL
11R22.5TL 148/145L
FR:01-BR

OUTLET PRICE 319⁰⁰ AFL
7.50R16TL 121/120L
12 FR85-BR

**MERCANCIA NOBO!
PRONTO**

DUNLOP HANKOOK

**GRATIS
BALANCEO ELECTRONICO
CU INSTALACION**

Warda eynan te ora tuma decision

Esnan cu pidi asilo tin di keda obligatoriamente na un centro di Warda Nos Costa

ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, Minister Andin BikkerA a reacciona mesora despues cu Huez Comisario a tuma un decision.

Segun Ministro, lo designa centro di Warda nos Costa como e lugar caminda esnan cu pidi asilo

mester permanece obligatoriamente te ora tuma decision.

E situacion na Venezuela y e Tratado pa asilo di año 1967 ta keda demanda hopi atencion di Gobierno.

Diabierna Corte basicamente a dicidi cu 13 di e 14 persona cu yega tera

recientemente for di Venezuela lo mester worde laga den libertad cu meldplicht si nan aplica pa asilo. Esaki den lus di Tratado menciona y e ley di 2009.

Mirando e desaroyo ey y respetando e estado di derecho, Gobierno a dicidi pa accelera e proceso di de-



cision riba e peticionnan di asilo pa den un tempo cortico por tuma un decision riba e peticionnan, ya cu mayoria biaha ta resulta cu no tin derecho pa asilo y cu hopi ta recurri na e procedura pa purba alarga estadia aki na Aruba.

Na mes momento e proceso pa cambia e ley

di 2009 lo finaliza e siman aki awor cu a haya conseho di Raad van Advies.

Ademas lo bay designa centro di Warda nos Costa como lugar caminda cu esnan ta den proceso di asilo mester keda pa warda e proceso di nan peticion. Esey ta bay significa cu si un persona yega pidi asilo e lo tin pa permanece na e centro mientras ta evalua su peticion pa asilo den un proceso den corto tempo. Di eynan cu resulta cu e no tin derecho riba asilo e lo por worde deporta.



MOTHERS DAY CAMPAIGN

CU CADA COMPRA DI AWG 50,- RICIBI UN TICKET PA UN CHENS PA GANA E SIGUIENTE PREMIANAN

1. PPG GIFT CERTIFICATE OF AWG 250,-
2. DINNER FOR 2 @ SEA
3. FACIAL @ REJUVENATE



CREATE YOUR ESCAPE



- 2.0L 4 cylinder 16 valve DOHC
- 6 Speed automatic transmission
- SKYACTIV technology
- Well equipped

Mazda CX-3 ENTRY
AWG 48,800 (INCLUDING TAXES)

zoom-zoom



Tanki Leendert 122, Aruba
T: +297 582-3838

Opening hours: 8:00 am - 12:00 pm | 1:30 pm - 5:30 pm
Saturday 9:00 am - 1:00 pm

f MazdaAruba

Analisis

Interpretacion relato economico Banco Central na bon Papiamento:

Diversificacion economico ta urgente despues di fantasma di Citgo

Fin di siman pasa un documento importante di Banco Central a mira luz. E ta un di e documentonan mas importante pa describi loke a pasa cu economia di Aruba.

“Estado di Economia” ta aduna un bista riba e situacion economico di e pais durante cierto periodo y den caso di Aruba ta usual cu cada tres luna cifranan nobo ta wordo presenta.

Ta mas cu logico cu e informacion di Banco Central ta dificil pa cualkier persona comprende sin mas. Esaki ta haci cu gremionan y sigur prensa, mester splica pueblo kico e cifranan ta bisa. Mester tiene na consideracion cu Estado di Economia ta wordo uza den mundo empresarial local y internacional pa haya informacion riba loke a pasa, ta pasa y lo pasa riba tereno economico a base tambe di desaroyonan financiero di e pais.

Pa por mira un desaroyo mester compara cifranan y observacionnan di Banco Central cu ta duna interpretacion di e cifranan pa economia.

Si pone e resultadonan di kwartaal durante e ultimo aña, ta mira cu e base financiero di Aruba a mehora. Gobierno a tuma medida, entrada di e pais a subi loke ta nifica mehoracion.

Tin un frase den e rapport di e ultimo tres lunanan di 2017, cu ta mira mas vigente den cada edicion di “State of the Economy” na 2018. E demanda pa diversificacion ta e conclusion

pa e ultimo rapport tocante e estado economico na 2017, cu por wordo considera un aña pa cambio pa miho pa e situacion financiero a base di pasonan concreto pa aumenta entrada di e pais.

Aruba a drenta 2018 den un situacion sumamente alarmante. Dos factor a scapa Aruba si analisa tur e cifranan di Banco Central cu ta confirma otro rapportnan riba situacion financiero y economico di Aruba.

E prome factor importante tabata cu Gobierno Wever-Croes a tuma medida pa confronta e situacion financiero sumamente negativo cu Aruba tabata aden. E otro factor tabata cu turismo por a mantene su mes como e unico pilar economico importante di e pais.

Manera DIARIO a adverti continuamente, si cualkier suceso afecta turismo for di Merca, economia di Aruba ta sufri un caida fatal y Aruba ta cay den un crisis hamas bisto.

Si Banco Central ta presenta tur detaye di e situacion financiero di e pais, ta pasobra e situacion financiero ta un peso of alivio pa e situacion economico. E hecho cu gobierno mester a tuma medida pa aumenta su entrada, por wordo considera como awa den un radiator practicamente kima.

Banco Central a scrap Citgo for di tur pronostico despues pa basta tempo el a musta riba e peliger di incertidumbre y e proyec-

to a wordo gescrap tambe den e cifranan oficial di Aruba.

Aruba mester cera e capitulo di Citgo, hasta si tin asuntonan cu ainda mester wordo regla y admiti cu eror gubernamental economico y financiero a wordo cometi.

Aruba mester percura pa riba termino hopi cortico, cuminsa diversifica economia.

Den e situacion actual di Aruba, mester pidi Reino asistencia urgente pa activa economia eventualmente cu ayudo di Union



Europeo.

Mayday ta e terminologia maritimo pa e situacion di Aruba, cu por hoga si turismo wordo afecta den e situacion mundial cu Aruba no tin den su man.

Gobierno Wever-Croes a haci su trabou pa tuma medida financiero. Awor mester reactiva economia na forma urgente cu inversion concreto, sin riesgonan mortal manera Citgo a

representa.

Esaki pues ta e analisis di DIARIO despues di a tuma nota di e ultimo edicion di “State of the Economy” y compara esaki cu edicionnan anterior. DIARIO ta reitera cu e rapportnan di estado di economia ta parti importante di informacionnan cu entre otro inversionista ta busca ora nan ta traha nan pronostico.



CELEBRA DIA DI SECRETARIA, DIA DI REY Y DIA DI OBRERO SERCA NOS

Oferta valido entre 24 April y 1 Mei 2019

Lunch Special Menu

Appetizer

Beef and Vegetable Soup or Empanada Argentina

Entrée

Tenderloin Mini Pincho or Grilled Chicken Breast or Grouper Fish Fry

Dessert

Crepes with dulce de Leche or Apple Turn over

\$ 26.75 tax incl. valido te 5 or atardi

Dinner Special Menu

Appetizer

Empanada Argentina or Soup or Ceasar Salad

Entrée

Parrilla Argentina or Tenderloin Steak or Grilled Chicken Breast or

Grouper fillet

Dessert

Trio Sampler

\$ 55.00 tax incl.

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

Team

WhatsApp

592-9684



Gobierno di Aruba ta orguyoso cu 35 persona a worde condecora

ORANJESTAD (AAN): Como un costumber caba, cada aña na ocasion di celebracion di Aña di Rey, Comision Condecoracion Real Aruba a organiza e evento na unda ciudadanonan cu a destaca den comunidad a bin na remarke pa ricibi un Condecoracion Real.

Segun Prome Ministro Evelyn Wever-Croes, Gobierno

di Aruba no tin ningun rol den e decision pa Condecoracion Real. E unico cos cu Gobierno a haci ta organiza un campaña di informacion activo pa encurasha nos comunidad entrega mas proposicionnan compara cu añanan anterior.

Tur esnan cu a worde proponi, a worde manda pa e comision na Hulanda. Y Hulanda a dicidi cua persona ta bin na remarke. Ningun gobernante a propone un persona pa haya condecoracion. E proposicionnan a bin di comunidad di Aruba. Pa un persona yega na consideracion pa bin na remarke pa worde condecora, e mester a brinda prestacionnan particular den y pa nos comunidad riba tereno boluntario cu ta di balor den desaroyo di Aruba. Un persona asina, ta worde reconoci pa e comunidad cu ta di opinion cu e persona merece e honor aki pa tur locual e ta haci pa y den nos comunidad a base boluntario. E proposicionnan aki pa Condecoracionnan Real ta worde trata na Hulanda door di e organo cu ta carga e nomber di "Nederlandse Kapittel voor de Civiele Orden".

Gobierno di Aruba ta sumamente orguyoso cu e comision di Decoracion Hulandes a honra 35 proposicion di ciudadanonan Arubiano. Ta prome biaha den historia di Aruba y di paisnan di Reino den Caribe, cu un grupo asina grandi di condecoracion ta worde otorga.

Gobierno di Aruba ta sumamente orguyoso di e cobertura positivo cu e cantidad record di condecoracion a haya internacionalmente.

"Mi ta convenci cu tin hopi hende mas na Aruba cu merece un condecoracion. Tin hopi hende na Aruba cu ta traha boluntariamente pa yuda otronan, pa hopi aña, sin pidi nada a cambio. Esaki ta locual Rey Willem Alexander kier reconoce cu e condecoracionnan aki.

Gobierno di Aruba mes no por haci proposicion, pero lo sigui informa y entusiasma comunidad pa haci proposicionnan den futuro. Pa Condecoracion Real 2020 e campaña di informacion lo cuminsa memey di e aña aki", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Prome Minister ta felicita di curason tur e condecoradonan di e aña aki y ta gradici cada un pa e trabao boluntario cu nan ta haci pa y den nos comunicad.

"Ohalá cu e condecoracionnan aki por stimula mas trabao boluntario den nos comunidad", Prome Minister a expresa.

FLORA Y FAUNA GIFT



MOM

ARUBIANO.



Thanks, Mom

#XOXOARUBIANO

Aruba y Cancun ta destinacionnan mas popular di Mericanonan den 2019



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, e portal "Caribbean Journal" a publica un articulo cu a muestra cu tanto Aruba y Cancun (Mexico) ta e destinacionnan mas popular pa 2019, segun un encuesta di Allianz.

E encuesta a check turistanan cu ta prepara pa haci un viahe internacional durante verano 2019, y Allianz Global Assistance a revela cu Aruba y Cancun a resulta di ta e dos destinacionnan mas popular.

Cancun ta den e puesto number uno pa turistanan Mericano pa di tres aña consecutivo. Na di dos lugar tin Aruba.

E lista a analiza e clientenan di Allianz cu tin planea pa viaha di 24 di Mei te cu 3 di September 2019.

E resultado ta cu tur e top 10 destinacionnan tabata na Mexico y Caribe, incluyendo San Jose del Cabo, Nassau, Higuey (Republica Dominicana), Montego Bay (Jamaica), Providenciales (Turks and Caicos), San Juan (Puerto Rico), Puerto Vallarta, y Grand Cayman.

Di nan tur, Aruba a mira e crecimiento di mas grandi aña tras aña, cu un subida di 6,6% mas den demanda.

Ban spera cu Gobierno haci algo y yuda Douane haya mas material na Aeropuerto, pasobra hopi turista Mericano a keda furioso cu nan mester a para casi 1 ora djis pa sali di Arrival Hall.

Prepara e maleta Biba y disfruta Bida

Cuminsa bo aplicacion "on line" awe mes.

island finance
Bo por conta cu nos!

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848
De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556
Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800
Piedra Plat 44 #4, Paradera 582-0077

www.islandfinancearuba.com

*Suheto na aprobacion di credito / verificacion di documento.

SHOPPING NIGHT



MEI 9, 2019
6PM TE CU 9PM

**DESCUENTO
SPECIAL Ariba
ARTICULONAN
SELECTA**

TE CU 50%!

Bo tin un Carchi Fun Miles? Shop cu bo Carchi Fun Miles ariba Mei 9, 2019 entre 6pm y 9pm, y ricibi un chens pa gana 10.000 Fun Miles!

Gratis Salon pa tur mama, Kids Corner, Gratis Massage pa tur mama. Cu live entertainment di Angelo Kock, y mucho mas!

Pueblo di Paradera ta pidi hendenan stop di zwaai cos raro den Santana



ORANJESTAD (AAN): E ta sigui socede, y a cumenzinza bira un molester. Pa motibonan di posiblemente supersticion, hendenan ta pasa riba e caya pazuid di Santana di Paradera, y ta zwaai y tira saco, caha, y demas obhetonan raro over di e cura, pa asina nan cay paden.

E lo por ta algo cu kizas ta bruheria, pero e saconan aki ta contene cosnan masha peculiar mes poni hunto, y hopi biaha tin animal morto aden. Parecido na un tipo di sacrificio haci cu e animalnan aki, cu hopi biaha ta un gai cu a ser mata.

E tipo di saconan aki



cu contenido, sa aparece na otro Santana tambe na Aruba. Pero awor ta parece cu esun di Paradera a bira un tipo di drive-thru, unda nan ta djis pasa cu auto, y zwaai esaki over di e cura. Algun ta cay paden, y otro nan ta djis dal na e muraya y keda eybao benta. E ho-



lor di animal bomba ta plama den full e area.

Parokia di Paradera tin un comision cu ta percura pa Santana keda netchi y ordena ultimo temponan. Pesey nan ta suplica esnan cu ta zwaai e cosnan aki over di muraya, pa stop di haci esey. Ningun hende den e area ta kere den bruheria, y den e epoca moderno aki, e ta hasta birando algo cu ta bay for di moda y ta perdiendo popularidad.

SafeCom

Security, Communication and Technologies

Pa motibo di expansion di nos portfolio y pa cumpli cu exigencianan di nos clientenan, nos tin vacatura pa e siguiente posicion

- Security Officer
- Masculino / Femenino

Solicitantenan mester cumpli cu e siguiente requisitonan;



1. Edad entre 25 y 50 aña
2. Educacion minimo mester ta MAVO cu diploma
3. Mester por presenta un declaracion di buena conducta
4. Mester ta Arubiano of Nacionalidad Hulandes
5. Dispuesto pa haci test di droga na cualkier momento
6. Mester ta un persona serio, asertivo, responsabel, disciplina pero alavez servicial
7. Mester ta dispuesto pa traha warda, over-time, weekend y ariba dianan di fiesta
8. Mester tin un bon condicion fisico
9. Mester por lesa, scirbi, compronde y papia Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño
10. Mester tin un Rijbewijs valido

SafeCom ta Ofrece;

- a. Un bon salario basico
- b. Pakete di incentivo y beneficienan secundario
- c. Un bon ambiente di trabow
- d. Oportunidad pa crece tanto den funcion como den salario
- e. Oportunidad pa mehora conocimiento pa medio di Curso y Training-nan den e area di Seguridad

SafeCom Offices: Rumbastraat 25, behind AZV

Opening Hours: Monday - Friday 8:00 am - 5:00 pm • Tel. 588-2612



Divi Resorts has been providing wonderful Vacation Experience for more than 40 years and is continuously expanding.

Expand your **career** with the Divi Vacation Club team **now**:

We are looking for:

Sales Concierges

- Positive, Enthusiastic, Energetic Attitude
- Friendly, Good Communication Skills & 100% Customer Service oriented
- Team player, Creative, Pro-active, Driven
 - Fluent in English and Spanish
 - Knowledge in Excel
- Willing to work weekends, holidays and shifts

We offer: Competitive wages, attractive benefits, full training, a good working environment and opportunity to grow.

Interested? Apply at the Human Resources Department located at Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E.Irausquin Boulevard # 41

Tel: 525-5241

From Monday - Friday

9:00 am - 1:00 pm

2:00 pm - 4:00 pm

Or at our e-mail address: hr@megaresorts.com

Resumen

Energia nacional perdi den negligencia documentacion importante

Ta sumamente lamentabel cu ora e representacion directamente eligi dor di pueblo, Parlamento, reuni pa haci su trabou y atende cu gobernacion di e pais, confrontacion di poco of ningun importancia nacional ta haya publicidad mientras loke mester aporta na e crecimiento nacional ta wordo completamente ignora y negligencia.

E cuadro di ley di Aruba ta existi pa democracia wordo sirbi cu seriedad y cu conocimiento di materia, cu ningun hende riba nan mes por ta domina na forma suficiente pa goberna un pais na forma eficaz. Ta pa e motibo aki tin organonan di estado, organonan semi-oficial manera Camara di Comercio y departamentonan di Gobierno cu mester suministra tur informacion rekeri pa un pais por wordo goberna.

Tur e instancianan aki ta traha rapport y ta duna conseho ora nan wordo pidi pa haci esaki of como parti di e proceso legal pa tuma decision di e pais of ora nan ta di opinion cu e situacion ta haci cu nan mester haci recomendacion, mester realisa estudio profesional y mester aporta pa interes di e pais wordo sirbi. Aruba ta den un crisis pisa. Un crisis mucho mas peligroso cu ciudadanonan lo pensa. E medidanan cu a wordo tuma aña pasa dor di Gobierno Wever-Croes por a haci dolor pero nan a evita e



caida fatal di Aruba cu no por a cubri su propio gasto mas y sea mester a wordo poni bao curatela di Hulanda cu tur resultado cu esaki ta encera of enfrenta un desaster manera nunca Aruba a conoce.

E pregunta grandi ta, con lo mester sigui. Gobierno Wever-Croes a entrega un plan economico cu ta basa riba e plan internacional 2030 di Nacionnan Uni pa yega na gobernacion sostenibel cu ta elimina miseria y ta subi nivel di bida na paisnan. Bon gobernacion ta alma di e plan, cu DIARIO a presenta na diferente ocasion. Bon gobernacion ta cuminsa cu gobernacion democratico cu ta haci bienestar di pueblo posibel.

Kico ta democratico? Kico ta e diferencia entre un gobierno dictatorial y un gobierno democratico? Gobernacion democratico conoce participacion di pueblo den su contexto mas puro, guia

di instancianan cu ta controla si ta traha segun e cuadro di ley, aceptacion di mundo politico cu bienestar politico di partido politiconan no ta prioridad riba e bienestar nacional. E caracter independiente di instancianan oficial mester garantisa e balansa

gubernamental di e pais y nan ta haci esaki den nan rapportnan cu mester alcanza pueblo, pero tambe mester haya nan luga den gobernacion. Aruba a bira victima di e hecho cu mundo politico ta rechasa participacion, control y conseho di instancianan oficial cu ta adverti contra decisionnan cu ta tuma, pero cu ta wordo tuma dor di gobernacion poniendo tur rapport un banda.

Energia valioso di comunidad di Aruba a bira materia lubida den un cantidad di rapport cu tin mayoria di solucion cu Aruba mester pa e por bandona riba termino mas corto posibel un futuro di halto riesgo.

DIARIO como matutino di pueblo ta recogiendo e rap-

portnan y ta uza nan como herment nacional pa saca Aruba for di e problemanan serio cu e ta aden pa e motibo cu a negligencia e bos di conocimiento y control di pueblo di Aruba. E crisis financiero ta consecuencia directo di e forma cu a reduci BBO sin uza informacion oficial y rekeri pa ley. E crisis economico ta directamente mara exclusividad di turismo como baluarte economico y e desastre di e proyecto Citgo.

DIARIO lo sigui haci uzo di analisis y di e energia nacional reuni den rapportnan sumamente importante di ultimo decada cu ta topa na un punto: cambio di maneho, regreso na democracia cu ta pone e interes di pueblo y no interes politico central.



Is looking for a

GENERAL MANAGER

Seasoned hotelier needed for our full service, mixed-use, beachfront Caribbean Resort.

Responsibilities:

GM will recruit, develop, and direct a talented staff towards superior guest and associate satisfaction, business revenue growth, cost containment, development and implementation of effective sales and marketing strategies, achievement of profitability goals and raising of operating standards. Will plan, organize, staff and lead front desk, housekeeping, food, beverage, sales, engineering, water sports, technology and security operations.

Requirements:

5 years directly related experience, including 4 Star property at the GM level and resort industry expertise.

We offer:

Competitive wages, attractive benefits, a good work environment and opportunity to grow.

Please transmit C.V. and work references with salary history and requirements to mariag@megaresorts.com or personally at the Human Resources Department located at Tamarijn Aruba Beach Resort.
J.E. Irausquin Boulevard # 41
Tel: 525-5241
From Monday to Friday
8:00 am – 1:00 pm
2:00 pm – 5:00 pm

Parapsicólogo
PROFESOR KENYO
Especializado En El Ocultismo
www.profesorkenyo.com
Aruba (+297) 7450461
Colombia
(+57) 300 342 6715

Ven y Descubre
Lo Oculto, El Enigma
Y Lo Insólito, Que Hay
En Tu Vida.
Te Ayudamos A Solucionar
Todo Tipo De Problemas
Convencete...

Punto Fijo: Castigo di 16 aña pa homber cu tabata manda droga pa Aruba

ORANJESTAD (AAN): E dia di sentencia a yega, y e sospechoso Anibal Eduardo Sotillo di 44 aña di edad no a spera un castigo asina halto. Pero den Corte di Husticia conoci como "Tribunal Tercero de Control", el a tende con nan a mande pa 16 aña di prison. Esaki a bin despues cu el a admiti su culpabilidad den traficacion di 174 bulto di marihuana.

Tabata dia 11 di Januari 2019 cu el a wordo gara door di Polisnan di CICPC na Punto Fijo, den e sector Libertador di municipio Carirubana na estado Falcon. Esaki a bira posible



debi na tip cu CICPC a haya di nan informan. E dia ey, autoridad a yega na e cas di Anibal, y a bin haya un deposito cu 174 bulto di marihuana cu a yega na un total

di 95 kilo y 150 gram. Ademas a haya dos paki grandi di cocaina, cu un peso di 2.175 kilo. Pa colmo, e homber tabatin cedula falso den su poder. Asina a cumenza cu investigacion y interrogacion. A bin haya

sa cu Anibal Eduardo Sotillo tabata usa e cas como un sorto di deposito di droga, y ora cu nan haya un forma pa transporte, tabata manda esaki sea pa Aruba of tambe Curacao. Durante e caso, Fiscal a mustra cu e homber aki ta wordo acusa pa delito di trafico ilegal di substancianan prohibi, y di ta haci esey na forma scondi. Tambe cu e ta culpable di ta sconde su identidad.

Via di tur e pruebanan cu a ser haya na e cas, Fiscal a exige, y Tribunal a bay di acuerdo pa dune sentencia di 16 aña di prison. E tin di bay sinta esaki den e prison cu tin na Coro.

Hyundai Creta

Perfecto pa henter bo famia

5 AÑA GARANTIA 100,000 Km

Creta, pa Afl. 46.980

Afl. 884

Pa luna · 0 down

1.6 lt. Engine • 6-Speed Automatic • Air Conditioning • Keyless Entry • CD Sound System
iPod/USB/Aux Connection • Bluetooth • Airbags • 16-inch Alloy Wheels • Fog Lamp
Mud Guard • Steering Audio Controls • Roof Rack • Full Size Spare • Child Seat Anchor

Garage Centraal Aruba
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com

HYUNDAI

Drs. Mervin Wyatt-Ras:

Cambionan di Trai Merdia no ta cla y ta trece incertidumbre

ORANJESTAD (AAN): Durante conferencia di prensa di fraccion di AVP, parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras a trece padilanti cu Gabinete Wever-Croes y Minister di Enseñanza Rudy Lampe kier implementa cambionan pa loke ta trata Trai Merdia.

Wyatt-Ras a splica DIARIO, cu e ta haya cu ta lamentable cu no ta envolvi trahadornan ni mayornan den e proceso, locual ta trece cun'e incertidumbre. A manda trahadornan un carta cu nan lo por sigui studia y lo por ser ubica den un otro puesto den enseñanza mes segun diferente trayecto di estudio. For di e carta por deduci cu lo kier elimina Trai Merdia pero e minister mes no ta cla over di e asunto.

Trai Merdia ta un entidad cu a ser lanta mas di 20 aña pasa cu e meta pa duna acohida na muchanan cu ta bishita school basico. Aki nan por haya guia di huiswerk, nan por participa na diferente weganan, ta desaroya creatividad y haya entretenimento door di cual nan mayornan en especial esunnan cu ta traha por ta mas trankil cu nan yiu no ta keda so na cas of ta bay riba caya.

Tin 40 lider y mas di mil mucha. Wyatt-Ras mes tabatin bon experiencia cu Trai Merdia tempo e tabata haci su trabao como orthopedagoog guiando famia y mayornan cu tin biaha no tin mucho medio financiero ni tampoco no por yuda nan yiu cu huiswerk.

Wyatt-Ras a yega di referi varios mayor pa pone nan yiu na Trai Merdia y a mira adelanto den nan estudio y dominio di vak te cu e muchanan a bay over. Pues e yudansa cu e muchanan ta ricibi pa traha nan huiswerk sigur ta yuda. Aki



por constata cu e valor di Trai Merdia ta grandi pa desaroyo di e muchanan. Wyatt-Ras no por kere cu e minister di Enseñanza por pensa cu den un dos tres e por hinca den su cabez cu e por bin cu cambio drastico y kita tur hende, anto cu esaki por ta succesful.

Segun Wyatt-Ras, e ta kere cu participacion di e lidernan, dirigentenan y maestronan ta necesario. Rudy Lampe kier introduci oranan mas largo di school. Esaki ta un vision cu den pasado na varios ocasion a papia di dje mi den parlamento, pero promer cu bin cu algo asina mester tin un plan bon prepara. Parlamento mo a wak niun plan. E trahadornan mester worde envolvi. E ta full un proceso y no djies kita algo y pone otro, mescos cu a haci cu MDC, bin bulldoze. Mes-cos tambe cu digitalisacion cu mesun minister ta bisa esunnan cu no ta bay mee ta ser delete.

Cu otro palabra si bo no ta di acuerdo bo ta ser elimina. Cosnan asina bo no ta verwacht di un minister di enseñanza, ex-pastoor. A base di e preocupacion di trahadornan di Trai Merdia, Wyatt-Ras a haci diferente pregunta durante tratamiento di presupuesto di aña 2019. El a ricibi e preguntanan for di trahadornan y minister Lampe no a con-

testa dicho preguntanan. Al contrario e minister aki a bagatalisa loke Wyatt-Ras a trece padilanti.

Te hasta e parlamentario a bolbe haci e preguntanan den tweede ronde y atrobe e no a ricibi contesta ariba nan. Claramente por nota

cu e minister no ta transparente. E no kier duna participacion den e proceso aki, locual ta inacceptable. Ta di spera cu e por recapacita. Tin trahadornan cu a acerca parlamento cu kier papia di e asunto. Pesey mes Wyatt-Ras kier a trece su preocu-

pacion padilanti y ta urgi minister pa duna cara y spli-ca, ken ta envolvi, ki tempo y con e ta bay haci esaki? Ademá mayornan mester ser informa paso nan ta den incertidumbre, encuanto e acohida di nan yiu.

Mother's Day

\$10K Edition

BIGGER BETTER BINGO

Sunday, May 12th • 6pm

Crystal Theater and Renaissance Convention Center

BINGO CARD PACKAGE: AWG 100
Welcome Drinks and Live Entertainment

DOOR PRIZES:

- 2X \$50 FREE Play
- 2X Dinner for Two
- 2X Spa Pedicure
- 2X AWG 1,000

PROGRESSIVE POWERBALL

Game 1: AWG 10,000	Game 7: AWG 10,000
Game 2: AWG 10,000	Game 8: AWG 10,000
Game 3: AWG 10,000	Game 9: Progressive 51
Game 4: AWG 10,000	+ AWG 1,000
Game 5: AWG 10,000	Game 10: AWG 10,000
Game 6: AWG 10,000	

#WinningMoment



WIND CREEK®
CASINOS • ARUBA

See PLAYER SERVICES for details.

BENU Health Seminars: Hartziekten.....NEEM ACTIE**Herkennen van risicofactoren en de preventie van hartziekten**

Drs. Martens gaat in op de risico's op hart en vaatziekten, risicofactoren, mogelijkheden tot preventie hierin, de behandeling met geneesmiddelen, de werking van de medicatie als ook de bijwerkingen en het belang van het blijven volgen van de door een arts voorgeschreven behandeling.

- + Dinsdag 7 Mei 2019
- + Lezing 7:00 - 9:00 pm
- + Renaissance Resort Ballroom
- + Algemeen Publiek

**Reserveren?**

Bezoek de link/scan QR Code om uw plek te reserveren:

aau-benu-cvd-general.eventbrite.com



Rocco Tjon: Pronto Rodger's Beach lo tin su piernan back.

ORANJESTAD (AAN): Segun Rocco Tjon di MEP, fin di mei Parlamento lo trata e presupuesto di Tourism Product Enhancement Fund (TPEF). Meta di e fondonan aki ta pa eleva e calidad di e producto turistico.

E maneho positivo a conduci cu Aruba ta e destinacion #2 internacional pa Mericanonan pa zomer. Mirando e desaroyo aki ta sumamente importante pa e producto Aruba keda uno di calidad halto. Pa mantene e calidad halto Minister di Turismo a

desaroya un maneho cual entre otro ta worde cristalisa atraves di fondonan di TPEF. E aña aki lo ehecuta fase 2 di e "Boardwalk Malmok" cual na mes momento lo eleva seguridad tambe pa deportistanan den e area aki.

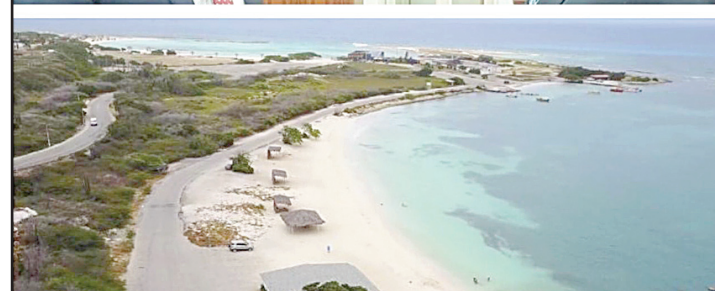
Tambe lo inverti den e area di "Hooiberg" y "Tres Trapi" na Malmok pa asina e experiencia di e bishitantenan den e area aki ta uno mas miho.

PIERNAN NA RODGER'S BEACH:

Rodger's Beach ta worde frecuente door di turista y lo-

calnan. Nos tur ta corda con antes e area aki tabata worde uza pa recrea y e piernan tabata forma parti esencial di e experiencia. E aña aki e piernan aki lo worde restaura completamente y asina tambe promove mas actividad na Rodger's Beach.

Parlamento tin te dia 6 di mei pa entrega pregunta na Minister di Turismo riba e ley di TPEF. Ta premira cu pa fin di mei lo trata esaki pa asina ehecuton di e diferente proyectonan menciona por inicia.


 **BENIHANA**

MAY SPECIAL

5 COURSE DINNER

HIBACHI SHRIMP

.....

BENIHANA ONION SOUP

BENIHANA SALAD

SHRIMP APPETIZER

HIBACHI VEGETABLES

HIBACHI CHICKEN FRIED RICE

\$25

 Benihana Aruba  [benihanaaruba](https://www.instagram.com/benihanaaruba)

Not valid in combination with any other promotion.
15% service charge will be added to bill. Rules & Conditions apply.

Segun Oficina di Turismo Aruba (A.T.A.) pa 2018:

Indicadornan ta muestra crecimiento fuerte di industria turistico

ORANJESTAD (AAN) – A base continuo Oficina di Turismo di Aruba (A.T.A.) ta registra y analisa e estadisticanan referente nos industria turistico y ta raporta esakinan. Debi na cambio den e sistema RADEX (cu ta registra tur bishitante cu ta drenta y sali for di Aruba) cual fin di aña pasa a wordo modernisa, na un programa mas avansa, a experiencia un tardansa inespera pa cu e raportage di e cifranan mensual. Esaki a resulta cu tur cifra pa cu turismo Stay-Over 2018 a keda cla pa fin di april 2019. Sinembargo, Aruba Tourism Authority ta percura pa pronto e cifranan mensual lo wordo publica tur luna manera custumber. A continuacion ta elabora riba e cantidad di Turismo 'Stay Over', Turismo Crucero, y Entrada General di Turismo (Tourism Credits).

A.T.A. ta satisfecho di por bisa cu a surpasa mayoria di e metanan di crecimiento cu a fiha pa aña pasa.

Turismo stay-over

Den transcurso di 2018 Aruba a yama bonbini na un total di 1.082.003 bishitante 'stay-over' cual ta 1.1% mas si compara esey cu aña 2017. Esaki ta inclui e mercado di Venezuela.

E cantidad di bishitante procedente for di e continente Norte Americano tawata un total di 792.904, un aumento di 6.7% ekivalente na 50.020 bishitante adicional den 2018. Norte America ta domina e mercado di turismo pa Aruba cu un total di 73.3% di tur bishitante pa nos destinacion durante aña 2018.

Pa loke ta trata Latino America, aña pasa e continente a trece un total di 164.085 bishitante cual ta un bahada di 19.1% (38.691 bishitante menos) compara cu 2017. Esaki ta debi na un caida di 47.7% for di e Mercado di Venezuela. Pa 2018, e continente Latino America a trece 15.2% di e total di turismo pa nos isla.

For di Europa a ricibi un total di 89.747 bishitante den transcurso di 2018 y compara cu e aña prome, esaki a baha cu 1% cual ta 902 turistanan Europeo menos pa nos isla. Europa ta representa 8.3% di e total di bishitante pa Aruba durante 2018.

Turismo 'stay-over' Norte America (Merca y Canada)

Merca ta permanece como e mercado turistico principal den 2018 cu un total di 742.016 bishitante pa Aruba, subiendo su 'market-share' cu 6.7% ekivalente na 46.298 turista adicional mostrando un crecimiento fuerte na 2018. Pa 2018, Canada a percura pa 50.888 bishitante 'stay-over'. Aki ta muestra un crecimiento di 7.9% of 3.722 turista Canades mas cu a bishita nos isla.

Turismo 'stay-over' Latino America

E mercado aki a sigui mira e impacto di Venezuela. No obstante diversificacion pa cu otro paisnan a resulta den un crecimiento for di mercadonan manera Colombia (un crecimiento di 11.1 % ekivalente na 3.681 bishitante) y Chile (un crecimiento di 12% ekivalente na 1.206 bishitante). Cu excepcion di Venezuela, Brasil, Argentina y Mexico, tur pais den Latino America a aumenta cu e cantidad di bishitantenan pa nos isla durante 2018.

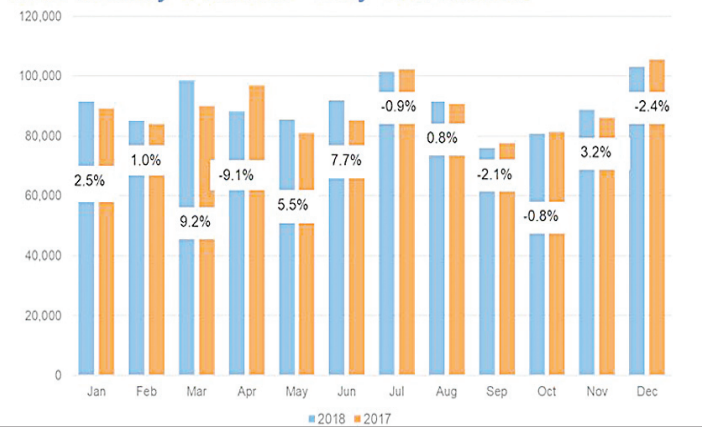
Turismo 'stay-over' Europa

Distancia ta keda hunga un papel importante pa e mercado mas leu di Aruba pero na otro banda por mira cu e turista Europeo ta keda mas anochi na nos isla. Hulanda a trece un total di 40.231 pa nos isla, cu ta un aumento di 8% (2.985 bishitante mas in total). Italia a trece 10.071 turista cu ta un aumento di 2.183 bishitante mas (27.7%). Reino Uni a trece 10.546 bishitante pa nos isla, un bahada di 45.1% (18.655 bishitante menos pa nos isla), esaki den cuadro di un operacion charter menos for di Inglatera.

Turismo Crucero

Esaki ta un mercado cu A.T.A. hunto cu Aruba Ports Authority ta satisfecho di por remarca cu ta conociendo un aumento continuo y stabiel. En total na 2018, Aruba a ricibi 815.161 pasahero crucero for 334 diferente barco cu ta ekivalente na un aumento di 2.9% den cantidad di pasahero compara cu 2017. Aruba a ricibi 18 barco menos (-5.1%) durante 2018, compara cu 2017. Aki por mira cu barconan crucero awendia a bira mas grandi y por carga mas pasahero. (Fuente: Aruba

2018 Monthly Overview – Stay-over Arrivals



Ports Authority)

Tourism Credits

Di acuerdo cu Banco Central e asina yama 'Tourism Credits' pa aña 2018 a conoce un aumento di 8.2% compara cu e mesun temporada na 2017. Ta importante pa menciona cu Banco Central di Aruba den su presentacion nobo di 'Balance of Payments' (2018) a reclasifica algun terminologia, cual loke tawata wordo yama 'Tourism Receipts' awo ta yama 'Tourism Credits'. (Fuente:

Banco Central di Aruba)

Conclusion

Aruba su turismo exitosamente a surpasa resultadonan registra pa 2017, esaki riba area di Tourism Credits, RevPar y Turismo Crucero. E dos indicadornan principal cu ta duna un bista riba entrada pa medio di turismo, esta e RevPar y Tourism Credits, a muestra crecimentonan fuerte compara cu 2017. Oficina di Turismo ta contento cu esfuersonan strategico haci hunto cu socionan clave entre otro Gobierno di Aruba, AAA, APA, AHATA y ATSA ta duna nan fruto.

Ta sigui traha duro pa asina haci di 2019 un otro aña exitoso. Esaki ta un tarea di un y tur. Ban cuida nos turismo.

Pelican Adventures

IS LOOKING FOR:

SALES & MARKETING MANAGER

REQUIREMENTS:

- Minimum 2 years of experience in Sales & Tourism
- Strong written and oral proficiency in English & Spanish is required
- Ability to plan and implement Sales & Marketing Strategies
- Ability to empower sales team and provide OTJ training
- A commitment to excellence in customer service is essential
- Strong problem-solving and decision-making skills
- Responsible, energetic and self-motivated
- Flexible working hours – including weekends & holidays

WE OFFER:

- Competitive wages based on experience
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must be able to work in Aruba

Please send your resume to:

Dylan.Molina@Pelican-Aruba.com

Parlamentario Endy Croes:

Lo investiga companianan liga na miembro di prensa

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes a tuma nota cu tin algun miembro di prensa kendenan a djodjo cu placa di pueblo tanto di caha di gobierno y di companianan estatal bao di liderazgo di Mike Eman ta hopi spanta ultimo temponan aki. A cera e cranchi 'waterdicht' pa nan y nan ta sapatia y ta manera carpata tur caminda nan ta buscando manera pa sigui cobra via un of otro amigo. Hustamente Speed y Patrick Paskel entre otro ta esnan cu ta lanta tur sorto di calumnia sea riba Gobernantenan, Parlamen-

tarionan of Gobernacion.

A strica sumanan espantoso

A yega di muestra pueblo con Mike Eman a regala e amigonan aki masha masha hopi placa di pueblo. Tambe nos a yega di ilustra pueblo e manera bruto cu nan tabata cobra e placan aki. Sumanan anteriormente menciona di Afl. 100 mil pa luna, Afl. 125 mil pa luna, facturanan di 70-80-90 mil florin cada luna riba diferente compania di cual nos tin prueba a supera e suma di 6.5 MIYON florin cu Mike Eman y AVP a regala amigonan man-

era Speed y Patrick Paskel.

Esaki pa nan tabata masha normal y asina tabata hiba un bida di luho. Ainda tin trabaonan duro ta tumando lugar pa por yega na cifranan concreto tanto den Utilities, Elmar, WEB y RDA pa asina por yega na un total final. No por a drenta Lotto ainda pa mira cuanto e cabayeronan aki a "horta" na manera kisas legal y un investigacion lo bay determina esey pronto. Den Elmar nos por a compronde cu Patrick y Speed tabata wordo trata manera un rey y pronto lo divulga algun sumanan espantoso



cu nan tabata strica eyden.

Belasting tuma haci kens

Companionan a lanta manera paddestoel. Asina banda di 24ora.com nan tabata tin e companianan "On to Move" y un otro cu yama "Paparazzie" ambos di Speed y Patrick Paskel pero tambe Teragroup, Paxi y Public Affairs unda tur tabata cobra contractonan lucrativo na Utilities y Elmar pa mesun tipo di trabaonan.

Den mas investigacion cu ta haciendo a bin sali na cla cu Belastingkantor esta SIAD lo a manda pone belslag riba pagonan di entre otro Teragroup cu ta strica MIYONES na propaganda unda aparentemente nan no ta cumpli cu nan deber di paga belasting. Un compania Bluefactor cu ta traha den un direccion di compra bo contrato over a tuma e contractonan di Utilities y Elmar y via e compania aki aparentemente Patrick Paskel tabata maniobra pa tuma belastingkantor haci kens.

Wel nada ta keda scondi pa semper y nos ta haciendo un trabao y pronto lo saca serie di preguntanan mediante e canal oficial pa Minister pa por ricibi tur informe y documentacion alrespecto y asina entrega un keho oficial pa investiga e companianan aki riba doelmaticheid y rech-

tmaticheid di nan cobranan haci for di fondonan di pueblo. Dado caso resulta cu nan mester paga bek lo inicia e proceso pa cobranan bek tambe.

Chupacabranan

Na final di añanan 90 tin casa di un di e gerentenan di e companianan aki a falsifica diploma na Directie Financien y ta teme cu kisas a usa mesun practica aki ya conoci pa nan, esta falsificacion di diploma, falsificando cu invoicenan cu a cobra Utilities, Elmar, Web y RDA. Investigacion lo determina esaki tambe.

Segun fuente, e casa di e magnate amigo di Mike Eman aki te hasta lo a cay cera den e fraude aki. Lo busca mas informacion alrespecto pa asina pueblo por sa cu ken Mike Eman y AVP tabata anda y e pakico nan compromiso fuerte cu Mike y AVP pa ranca tur placa di e pueblo aki manera "chupacabra".

Pueblo ta kere ta husto cu Patrick y Speed mediante un modus operandi cu cooperacion di Mike Eman a cobra 6.5 MIYON na propaganda? Esaki por ta normal? E bari aki no a yega fondo ainda y e suma lo sigui subi. Momento cu tin avance lo brinda pueblo mas informacion, Parlamentario Croes ta termina splicando, Endy Croes a duna di conoce.

KOKLOON

APPETIZER

SHRIMP COCKTAIL

MOTHER'S DAY EDITION

MAIN COURSE

CHOICE -1

MOM'S SPECIAL TREASURE

TENDERLOIN STEAK GRILLED TO
PERFECTION TOPPED WITH GARLIC
LIME SHRIMP SKEWER IN A SPECIAL
SAUCE

AFL. 32,95

CHOICE -2

MOM'S DELIGHT

SLICED CHICKEN & BEEF
MARINATED AND SAUTEED
IN GARLIC IN A SPECIAL SAUCE

AFL. 28,95

SERVED WITH VEGETABLES,
PLANTAIN AND FRIED RICE

SERVICE CHARGE & TAXES NOT INCLUDED

DESSERT

CHEESECAKE

SPECIAL DRINK

CHAMPAGNE

NO SUBSTITUTE



EMMASTRAAT # 11

WWW.KOWLOONARUBA.COM

FOR INFORMATION PLEASE CALL

582-5959



Durante Maart y April...

Casi 30 chauffeur coriendo cu celular den man a haya multa



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, vocero di Polis a mostra con hopi multa a wordo duna den Maart y April, door di e unidadnan motoriza di Cuerpo Policial Arubano.

Ta sali na cla cu hopi chauffeur riba caya ta sigui core riba di 80 km/h, y nan a haya multa tambe.

Segun Polis, e unidadnan riba brommer a reparti 88 multa, y loke a resalta mas ta e uso di celular den man mientras ta stuur.

Durante e controlnan rutinario unidad motorisa di KPA ta bastante activo ariba careteranan. E motibo principal ta pa un y tur cu ta haci uso di nos careteranan maneha na un forma irresponsabel. Manteniendo seguridad den trafico mas sigur posibel. Den 2 luna cu controlnan activo Unidad Motorisa a reparti 88 multa den total pa diferente infraccion cu chauffeurnan ta comete den trafico.

MULTA CU A SER DUNA:

Polis a bisa cu e Unidadnan Motoriza a parti difer-

ente multa entre otro:

(*) A duna 80 multa na chauffeurnan cu a pasa e velocidad maximo cu ta 80 km. (*) A duna 12 multa na chauffeurnan cu no a haci uso di un helm ora ta coriendo brommer of scooter.

(*) A duna 12 multa pa plachi number no paga.

(*) A duna 29 multa pa chauffeurnan cu ta maneha nan vehiculo mientras nan tin un celular den nan man.

(*) A duna 2 multa pa chauffeurnan cu a pasa den lus cora.

(*) A duna 8 multa pa chauffeurnan cu ta maneha un vehiculo di motor sin un rijbewijs.

(*) A duna 5 multa pa chauffeurnan cu ta core den verboden banda di Callo-way Corporation pabao di Aeropuerto.

(*) A duna 2 multa pa chauffeurnan cu no a sigui e borch y regla di trafico na altura di Renaissance Marina Resort.

(*) A duna 1 multa pa chauffeur cu no a duna



preferencia.

(*) A duna 3 multa pa chauffeurnan cu tabata core cu un vehiculo cu luz di brake cu no ta funciona.

(*) Exactamente 14 chauffeur manehando nan vehiculo bou di influencia di alcohol a worde deteni y hiba warda di polis.

Unidad motorisa lo sigui cu nan controlnan y ta conseha tur chauffeur pa mantene nan mes na e reglanan di trafico pa asina por tin un trafico sigur pa nos tur.



HUÑA Y CABEY MARAVIYOSO



CU LONGER STRONGER HAIR & NAILS

- Rico na nutriente pa cabey, huña y cuero
- Pa huña fuerte y briyante
- Pa cabey sano, mas yen y cu briyo
- Ta contene Colageno y Biotin

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 3^{de} mei 2019, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die voor GEZIEN heeft getekend, is **WILHELM MIRANDA MALDONADO**, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, **WEDEROM OPGEROEPEN** om op **woensdag, eenentwintig (21) augustus 2019 des voormiddags om 08.30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtsgebouw aan de John G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op het door de stichting **STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA**, gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

M.M.C. Croes,
Gerechtsdeurwaarder.

Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

Gobierno a core yama reunion urgente riba Diasabra atardi pa trata e tema di asilo politico

ORANJESTAD (AAN): Gobierno den caracter di urgencia, a core yama un reunion Diasabra pa delibera y planea loke a socede despues cu Huez Comisario a tuma decision relaciona cu un grupo di Venezolano cu a pidi asilo.

Minister di Husticia mr. Andin Bikker, Diasabra atardi a yama un reunion urgente pa trata e tema di asilo politico. Representante di varios departamento cu tin di haber cu e tema aki a reuni hunto cu Minister Bikker na Bestuurskantoor pa asina discuti kico ta e proximo pasonan cu lo bay tuma relaciona cu e ultimo desaroyo, caminda cu Huez Comisario a dicidi cu tin pa laga un grupo di Venezo-

lano indocumenta den libertad si nan aplica pa asilo a base di Tratado.

E personanan aki tabata esunnan cu Warda Nos Costa a detene riba e cay (rif) dilanti Citgo San Nicolas riba Diahuebs mainta. Nan tur a ser hiba pa Warda Nos Costa pendiente di nan deportacion, pero a opta pa pidi asilo politico a base di Tratado.

Pa Minister Bikker e decision di Huez Comisario tabata uno sorprendente pero no a keda nada otro pa respecta e decision di Huez. Ya e unidad di asilo ta ocupa ta tratando cada peticion pa por yega na un decision riba e aplicacionnan pa asilo.

Varios biaha ta resulta cu e

peticion pa asilo no tin base y ta worde haci pa purba alarga estadia. Mientras cu e situacion na Venezuela ta keda tenso, islanan den Reino ta keda den un situacion fastioso unda personanan ta keda bandona Venezuela y trata na yega Aruba y Curaçao via boto.

Minister Bikker hunto cu departamentonan concerni ta bezig ta atende e situacion cu a presenta cu pasonan firme.

DIARIO a haya sa cu awe Dialuna, Minister Bikker lo ta den conferencia di prensa unda e lo bay duna mas informacion di e maneho pa splica nan banda di medaya rond di e situacion cu a presenta.



Rapport di Consejo Social Economico a ratifica industria importante

Stimula creatividad di Aruba como industria

**Rapport oficial ta sostene iniciativanan pa cual DIARIO a boga*

**Uza talentonan cu ta resalta na Aruba pa diversifica economia*

ORANJESTAD (AAN)-Dia 19 di december 2018 un documento sumamente importante pa economia di Aruba, a mira luz. Ta trata di un rapport basa riba un teoria cu DIARIO a presenta anyu pasa a base di investigacionnan economico mundial

pa estimulo di cultura di un pais sostene economia cu ta conoce un industria nobo a base di creatividad. DIARIO a tuma ehempel di paisnan den region cu ta trata di fortifica nan economia dor di baha e importacion di material di carnaval, cu ta un tradicion cu gran circulacion di placa cu por keda e pais.

E rapport cu e Consejo Social Economico di Aruba a presenta, tin un caracter sumamente profesional manera por a spera di e organo di estado, den cual gremionan di Aruba ta representa.

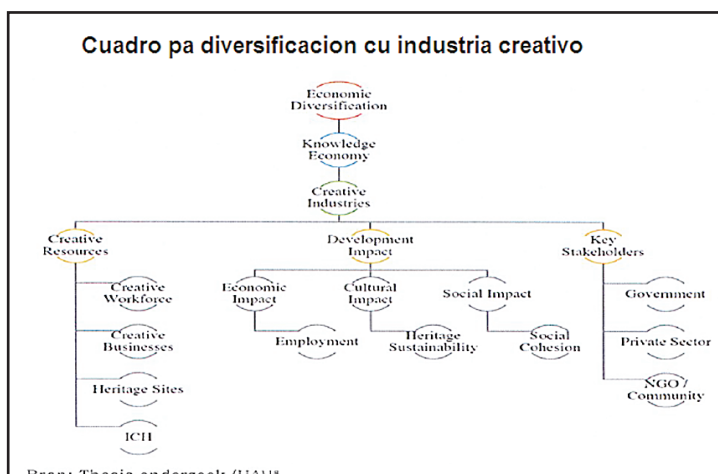
E documento ta referi na industria creativo como parti di

e esfuersonan di e proyecto Desaroyo Sostenibel (Sustainable Development Goals) di Nacionnan Uni, cu gobierno di Aruba a adapta como su plan economico y a wordo presenta luna pasa.

E rapport ta muera cu den e industria creativo, hende ta central. Interesnan, necesidad y balornan di hende ta e punto di salida pa desaroyo di productonan y servicionan nobo. E grupo cu ta pertenece na industria creativo, personanan y empresanan ta desaroya nan talento den negoshi. E rapport ta duna un inventario di tur e negoshinan cu lo beneficia den estimulo di industria creativo, cu ta varia

di trabou di fotografo pa arquitectura, di museo y teatro te medionan di comunicacion, di diseño di paña pa diseño di propaganda. Industria creativo na un ramo excelente pa empresa y hende cu kier cuminsa cu nan propio negoshi. Den e desaroyonan moderno di tecnologia y e necesidad pa mas empresa chikito y mediano, industria creativo tin un luga special. Pa e rapport a mira luz, Consejo Social Economico a papia cu un cantidad di organisacionnan local y departamentonan di gobierno cu ta importante riba e tereno aki. E consejo por a tuma nota cu tin falta di cooperacion den

e ramo di industria, mientras publico local no ta duna maximo reconocimiento na industria creativo cu ta sumamente importante den diversificacion economico di Aruba. Tambe mester di inversionista intermediario pa realisa proyectonan local. Ta yega na e conclusion cu no tin suficiente placa pa atende cu e sector aki cu ta tranca pa falta di recurso financiero. E rapport ta duna un resumen di medidanan cu mester tuma pa asina yega na ampliacion di e industria creativo cu DIARIO lo duna su sosten total pa asina Aruba por recupera di e crisis cu Aruba a cay aden.





RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 04-05 MEI 2019

SAN DOM	DIARIO	CURACAO	SUPER 4	CAT.LOTTO	ZODIAC
	04 MEI 05 MEI	04 MEI 05 MEI	04 MEI	04 MEI MERDIA 04 MEI ANOCHI	04 MEI MERDIA
0135 5256 1534	7726 8468 8141 3378 3754 6661	1132 7067 7039 4738 7380 2941	9931 05 APRIL 7803	3108 3152 9799 1352 9482 5343	3743 AQUARIO 04 MEI ANOCHI 0283 GEMINIS 05 MEI MERDIA
LOTTO DI DIA	4 SKINA DIARIO		9500 8344 7791	2128 ARIES	
04 MEI: 01-02-08-12-30 05 MEI: 07-15-16-18-26	04 MEI 7634 05 MEI 8861				

OFF	04 MEI MERDIA	04 MEI ANOCHI	04 MEI MERDIA	BIG4	04 MEI MERDIA	04 MEI ANOCHI	05 MEI MERDIA
	1745	7976	4445		7260	8779	5642



FLORIDA LOTTO

Sorteo Diasabra 4 Mei 2019

01 - 04 - 14 - 33 - 36 - 43

6 Number: \$ 4 miyon No tin ganador.
5 Number: \$ 6.911,00 cu 16 gan.

4 Number: \$ 80,50 cu 1.111 gan.
3 Number: \$ 5,00 cu 24.123 gan.

Siguiente sorteo: Dيارanzon 8 Mei 2019:

Siguiente Prome Premio: \$4.5 miyon.



NEW YORK LOTTO

Sorteo Diasabra 4 Mei 2019

08 - 19 - 50 - 51 - 52 - 55 Bonus: 13

6 Number: \$14.3 miyon cu 0 ganador.
5 Number+Bonus: \$254.297 cu 0 gan.
5 Number: \$ 2.171 cu 8 gan.

4 Number: \$ 28 cu 686 gan.
3 Number: \$ 1 cu 15.297 gan.

Siguiente sorteo: Dيارanzon 8 Mei 2019:

Siguiente Prome Premio: \$14.6 miyon



POWERBALL

Sorteo Diasabra 4 Mei 2019

06 - 16 - 23 - 30 - 61 POWERBALL: 02

5 Number+Pwrb: \$199.5 miyon cu 0 ganador.
5 Number Bon: \$1.000.000 cu 1 gan.
4 Number+Pwrb: \$50.000 cu 18 gan.
4 Number Bon: \$100 cu 443 gan.
3 Number+Pwrb: \$100 cu 1.091 gan.

3 Number Bon: \$7 cu 27.962 gan.
2 Number+Pwrb: \$7 cu 21.275 gan.
1 Number+Pwrb: \$4 cu 155.081 gan.
Powerball so: \$4 cu 360.298 gan.

Siguiente sorteo: Dيارanzon 8 Mei 2019:

Siguiente Prome Premio: \$215 miyon.



MEGA Millions

Sorteo Diabierna 3 Mei 2019

08 - 16 - 22 - 66 - 68 MEGABALL: 11

5 Number+Mega: \$252 miyon cu 0 ganador.
5 Number Bon: \$1.000.000 cu 1 gan.
4 Number+Mega: \$10.000 cu 18 gan.
4 Number Bon: \$500 cu 417 gan.
3 Number+Mega: \$200 cu 1.291 gan.

3 Number Bon: \$10 cu 27.850 gan.
2 Number+Mega: \$10 cu 27.475 gan.
1 Number+Mega: \$4 cu 214.785 gan.
Megaball so: \$2 cu 521.454 gan.

Siguiente sorteo: Diamars 7 Mei 2019:

Siguiente Prome Premio: \$273 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 04 MEI 2019

13 17 22 25 29

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: ???

3^{er} Premio: ???

4^{to} Premio: ???

Joker
32

Proximo sorteo 08 MEI 2019

Afl. 4,00 pa ticket

AFL 150.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis:



ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 6 Mei 2019

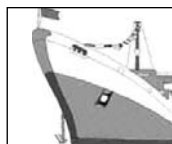
Solo ta baha: 6:55 p.m.

— 7 Mei 2019

Solo ta sali: 6:18 a.m.



Tel: 583-1190



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diamars 7 Mei 2019:

Freedom of the Seas:

(08:00 - 21:00)

—Dianzon 8 Mei 2019:

Adventure of the Seas:

(08:00 - 17:00)

Pullmantur Monarch:

(08:00 - 15:30)

—Diahuebs 9 Mei 2019:

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 6 Mei 2019

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:

Dr. Boderie

Servicio nocturno di
Docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Pa Oranjestad, Docter lo ta
na Huisartsenpost na
Hospital. Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

Info cortesia: www.iva.aw

PARIBA DI BRUG:

Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119

PABAO DI BRUG:

Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:

noticia@diario.aw

E-mail Avisos:

aviso@diario.aw

E-mail Deporte:

deporte@diario.aw

E-mail Asunto Funeral:

morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



•• E dianan venidero, nubianan lo plama den region principal-mente mainta trempa. Pero no ta anticipa awacero signifi-cante. Biento ta sigui basta fuerte y lama ta modera en general.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biha entre 40 y 50 km/h Lama ta basta bruto cu olanan di entre 3 te 6 pia.

PRIS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR

† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN

Jossy E. Mansur

Eduardo Mansur

Luis M. Mansur

Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION

Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman

Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo

Nilton Laclé

Yorleny Oduber-Quesada

Tania Cunha

REDACTOR

Mercedes Abdul-Hamid

Django Simoons

Giovanni Lane

REPORTERO

Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (hefe)

Susy Maduro (Project Manager)

Miguel Garcia

Glenn Gonzaga

Robert Simoons

ADMINISTRACION

Miriam Alders (hefe)

Freddy Barreto (hefe di personal)

Irene Croes

Susette Croes

Astrid Petrochi

Jeandella Croes

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes

Silvestre Quimper

Ricardo Jimenez

IMPRESION

Carlos Montañez (hefe)

William Quiceno

Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.

Engelandstraat 29, Aruba.

P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747



DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

MEP ta mira con Mike Eman ta di remate atrobe tratando di venena mente di pueblo contra Gobierno

ORANJESTAD (AAN): Segun un boletin di MEP, awor despues di 3 siman di e fracaso di e supuesto manifestacion nacional y cu a laga e lider di AVP Mike Eman den un trauma mental, siman pasa e lider aki a bolbe riba pantaya politico y na lugar di bay den conferencia di prensa pa splica unda e gobierno actual lo tin cu saca e fondonan necesario pa paga e proyectonan PPP di 2 biyon Florin, pa paga nos debe nacional di 4.2 biyon Florin y pa paga e interes di 230 miyon Florin pa aña (600 mil Florin pa dia!), Mike Eman a dicidi di ataca e gobierno actual pasobra e gobierno a dicidi di aumenta e salario minimo cu 3% entrante 1 di mei 2019.

AVP semper contra tur cos:

Hecho ta cu ehecutando e aumento di salario minimo e gobierno actual a pensa riba e clase trahador cu tambe merece di haya poco

entrada extra pa cubri nan gastonan diario y AVP a bay contra e hecho noble aki.

Pero esaki semper tabata e modus operandi di AVP, esta di bay contra tur locual ta na beneficio di pueblo y e clase trahador. Ta parce cu pa AVP nada cu e gobierno actual haci no ta bon.

Nan ta contra aumento di salario minimo, nan ta contra construccion di casnan social, nan ta contra otorgamento di tereno pa nos Arubianonan, nan ta contra asfaltamento di camindanan, nan ta contra di helicopter y contra di radarnan cu den pasado nan mes a destrui, nan ta contra desaroyo hotelero na San Nicolas etc.

Salarionan Minimo bao Mike su gobierno:

Pero locual ta un berguensa total ta ora cu Mike Eman y su gobierno den pasado a tira solamente un garnachi di salario minimo pa e clase trahador. Asina nos por mira con durante 8 aña (2010-2017) Gabinete

Eman a aumenta e salario minimo na 3 ocasion so cu apenas un miserabel Af. 135.70 cu ta un promedio di 17 Florin pa aña, mientras cu bao di Gabinete Oduber (2001-2009) durante 8 aña a aumenta e salario minimo na 6 ocasion cu total di Af. 431.15, pues cu un promedio di 54 Florin pa aña.

Y awor ta toca un otro gobierno di cual MEP ta forma parti di dje, esta Gabinete Wever Croes cu den menos di 2 aña a logra aumenta e salario minimo na 2 ocasion cu Af. 84.88 cu ta un promedio di 42 Florin pa aña. E diferencianan grandi aki por ser mira riba e tabel adhunto y ta demostra cu ora cu MEP ta den gobierno semper e ser humano, e clase trahador ta central.

Ta di lamenta si cu durante cu Mike Eman tabata den gobierno, el a ricibi den total 970 miyon Florin laga atras pa Gabinete Oduber y fuera di esey el a fia 2.1 biyon Florin extra, a fia 2 bi-

GABINETE NELSON ODUBER 2001-2009			
		Salario Minimo	Aumento
2001		1111.75	
2002		1200.00	88.25
2004		1236.00	36.00
2006		1360.00	124.00
2007		1460.00	100.00
2008		1505.25	45.25
2009		1542.90	37.65
Total aumento			431.15

GABINETE MIKE EMAN 2010-2017			
		Salario Minimo	Aumento
2012		1604.60	61.70
2013		1636.70	32.10
2016		1677.60	40.90
Total aumento			134.70

GABINETE WEVER-CROES 2018-.....			
		Salario Minimo	Aumento
2018		1711.15	33.55
2019		1762.48	51.33
Total aumento			84.88

yon Florin pa e proyectonan PPP y asina mes su gobierno no a logra aumenta e salario minimo den forma substancial pa e clase trahador. Y awe e ta instiga contra un

gobierno cu si ta traha pa e pueblo. Ta p'esey tin un dicho ta bisa cu ora zoro ta conta su pasion, cunukero cuida bo

Campaña 'The Authentic Aruba' honra durante 2019 Annual Webby Awards



ORANJESTAD (AAN) - Aruba Tourism Authority su iniciativa 'Authentic Aruba' a wordo honra durante e di 23 Annual Webby Awards 2019, e honor di mas grandi pa ricibi den medionan social y internet. 'The Authentic Aruba Campaign' a wordo honra den e categoria di episodionan visual cu contenido

cual ta integra producto, servicio of strategianan di mercadeo na mes momento educando y entretene un audiencia.

Ora bo wordo honra por medio di e Webby Awards, e ta nifica cu bo ta den e top 20% di e 13,000 registracion (ricibi e aña aki) for di 50 estado Mericano y 70 diferente pais rond mundo.

Webby Awards ta wordo reconoci manera e honor di mas grandi riba internet por medio di New York Times, y ta actualmente e organizacion internacional cu ta liderando den locual ta honorando contenido di excelencia riba internet incluyendo websites, video, mercadeo, Media & PR, Apps y hopi mas.

E compania Disney -por ehempel- a wordo nombra e aña aki como tambe diferente talentonan y 'influencers' independiente.

Aruba Tourism Authority ta sumamente orguyoso cu e honor aki y un pabien ta bay na tur miembro di A.T.A. y agencianan partner pa nan contribucion, vision y sosten.



Pa e campañanan 'One Happy Day' y 'He Said Yes'

Aruba premia varios biaha durante premios IAB MIXX Colombia 2019



ORANJESTAD (AAN) - Den cuadro cu IAB MIXX Awards 2019, e festival di marketing & publicidad digital mas importante di Latino America, cual sin duda ta reconoce e miho campañanan y practicanan den e industria digital, Aruba Tourism Authority y su agencia pa Latino America, Mullen Lowe SSP3, a resalta entre e gran ganadornan. Pa Aruba Tourism Authority e ta un gran honor pa ricibi e reconocementonan aki pa e campañanan 'One Happy Day' y 'He Said Yes'. Den e caso di e campaña 'One Happy Day', diferente socio a logra aumenta nan benta te cu 80% den cierto caso(nan) versus e mesun temporada na año 2017. Pa e campaña 'He Said Yes', a logra reporta crecimiento superior na 200%. Ambos campaña tabata tin un gran

enfoko digital pa por yega na cada fase di e 'Customer Journey' pa cu e mercado Latino Americano.

Aruba a wordo premia como Anunciante Digital di Año y e campaña 'He Said Yes' a bay cu e 'Best In Show Award', e premio maximo. E campaña 'One Happy Day' a obtene plata den e categoria di 'Affiliate Marketing', y un premio Oro den e categoria di Producto y Servicio. Ambos campaña a keda desaroya y ehecuta por medio di e agencia regional di publicidad pa A.T.A. / Aruba, esta MullenLowe SSP3, cual a ricibi e premio di Agencia Digital di Año.

IAB MIXX Awards ta e unico evento oficial den e industria di publicidad digital cu ta evalua tur aspecto clave di marketing interactivo, incluyendo e strategia, desaroyo creativo y tambe ehecucion, strategianan den medionan digital, integracion cu campañanan tradicional di comunicacion y e aporte significativo den e logro di e obhetivonan di marketing y comunicacion di un brand.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551

BUSCA PALABRA

DENUNCIA

T E Z R R X L A N C N M L E O D B Q D D
R D T P Y K N E N A U E N D L G F S V A
O F F N Z N C Q N O B K I O Y C G M N A
M T E G A E A O E A I X A C C E O M S R
M J G C S T S J S B J T J D B M R W P J
D A E A V A N N F E A N S L R J W C Y I
U B R H C K O E R E D J E E P J L Z I D
T I X C Z P V T S Q P M J M U H K A E G
O W V R S V E T N E M A C I T C A R P O
Q T H E W U P O L F R W H J F R T I Q O
N O R Z U X B R Q H I P K Z Q I M P M V
Y H M I N I S T E R I O E Z E S R X F S
K R C Q G U H U B V T I E R L I F E Y L
O D N A R E B I L J E N T W B S V A T P
G A Y N D S G W L Y M N O P E P Y W Q C
F O P P X U V F F S D N C Y X L Q W N M
F N V B Z T M G I O E F Q I G A L Q Y P
P V L Z A E F A K O G G T P O N B E B N
Z P R R D X Q A K F O G Y Y J N V P N R
F R N D V G R D R J T W O N Z L P R I H

CASONAN
LIBERANDO
NECESARIO
REPRESENTANTE

CRISISPLAN
MELDCODE
PRACTICAMENTE
RESPONSABEL

CUESTIONA
MINISTERIO
PREVENCION
VOOGDIJRAAD

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

				9				
		4	8		7	5		
	9		5	6	3		7	
	1	7				4	6	
6		2		3		9		5
	8	5				7	3	
	5		6	1	2		8	
		3	9		4	2		
				8				

Difficulty Level ★

5/06

Resultado edicion anterior

1	4	6	9	5	3	2	8	7
2	7	3	4	1	8	6	5	9
5	9	8	6	2	7	3	1	4
6	1	9	2	3	4	8	7	5
8	2	5	7	9	6	1	4	3
4	3	7	5	8	1	9	6	2
9	6	1	3	4	5	7	2	8
7	5	2	8	6	9	4	3	1
3	8	4	1	7	2	5	9	6

Difficulty Level ★★★★★

5/04

Dicho di dia;

Flohedadtacusinchi di diabel.

Nificacion:

Un hende cu no ta traha y no ta haci nada, ta busca maldad pa haci.

Prome Minister Evelyn Wever- Croes

Hopi cambio ta bay bin cu e introduccion di e 'Meldpunt'

ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever Croes a elabora ariba e problematica di abuso di mucha y el a bisa cu un persona cu kier duna un aangifte ta bin un persona cerca dje, sino e raport di docter mes ta bira e aangifte.

Kiermen cu hopi cambio ta bay bin cu e introduccion di e "Meldpunt" pa asina un lugar ta esun cu e persona tin cu yama ora cu tin un caso di abuso.

E comision cu e ta institui ta pa sigura cu un bez cu e meld tey cu esaki no ta bay tarda hopi y cu e ta bay di Voogdijraad pa Bureau Sostene mi of pa Ministerio Publico y asina e ta keda draai.

El a bisa cu e cooperacion mester tey pa traha di un manera lihe, a remarca.

Pa loke ta e cambio constante di huesnan, cu ta mayoria hulandes, e mandatario a splica cu na Hulanda e situacion ta diferente.

Despues cu el a reuni cu Minister di Husticia varios biaha ariba e tema, el a haya



hopi bon un sugerencia cual ta un pakete di decisionnan unda e castigo maximo ta bay subi. Mester hisa e 4 añanan cu huez ta duna na un persona cu ta wordo acusa pa prome biaha.

Den e caso aki ta bay hisa e añanan te na 8 aña pa den caso cu si huez cuminsa baha mes e ta cuminsa baha e castigo for di un cantidad mas halto, Croes -Wever a indica.

Banda di esey ta bin e castigonan minimo cu ta pone cu e abusador ta haya dos aña cera. Na di tres el a menciona cu ta un instruccion cu un gobierno por duna y cu minister di husticia tin pensa di

dune na Ministerio Publico, pa den tur caso cu tin violacion sexual di mucha, pidi castigonan mas halto.

El a menciona cu poco dia pasa Procurador General a publica un instruccion nobo cu e mes a tuma den Ministerio Publico pa loke ta trata casonan di violencia domestico. PG a bisa cu ta bay persegui e abusadornan sin haya keho mes y cu ta bay exigí castigonan mas halto. Mescos kier pa haci cu violacionnan sexual di mucha. Kiermen ta un pakete di accionnan cu ta bay purba di splica e huesnan y pa nan tene cuenta cu na Aruba tin otro cultura y pesey mester yega na castigonan mas halto, Premier Wever - Croes a indica.

El a agrega cu a papia cu OM pa wak con por agiliza e casonan cu tin pendiente. OM a señala algun aspecto unda nan ta keda pega manera e verbaal cu ta mal traha, entre otro, pero ta bay exigí esfuerso di henter comunidad pa logra un solucion.

E reorganizacion nobo di DPL ta pa garantiza cu e ciudadano cu aplica lo bay haya rabao di biaha



ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu reorganizacion cu hopi cambio, por bira cu e Departamento di DPL lo bay conoce un rumbo nobo.

Tur cos a cuminsa fin di aña pasa caba. Esaki a bira notable desde november 2018, ora cu e cambionan a cuminsa presenta su mes den DPL.

E instancia di DPL ta unda mayoria di peticionnan pa busca trahador stranhero y cu tabata worde entrega na DIMAS, mester pasa na DPL pa haya un carta. E por ta un carta di exoneracion (vrijstelling) of di notificacion, of un otro carta cu ta cay bao di nan maneho.

Director di DPL, Ronny

Irausquin, a muestra cu di algun tempo caba a cuminsa evalua si acaso den e reorganizacion, lo laga cierto categorianan sigui pasa via DPL. Y pa saca nan conclusion, durante e aña aki tabata tin varios reunion cu nan stakeholders, incluyendo DIMAS. Di e forma ey a cera cabez pa mira con por

mehora e situacion. A yega asina leu cu a keda dicidi cu 'inwonend dienstbode' no mester pasa mas via DPL.

Segun Irausquin, pa DPL haci e proceso ey mas cortico, a dicidi cu entrante 1 mei 2019, e inwonend dienstbode no mester pasa via DPL. Esunnan cu a pidi peticion caba, por bay directamente na DIMAS.

Pero durante e reunionnan cu tabata tin, a dicidi cu esaki no ta necesario mas. Pa haci e caminda mas cortico, a dicidi di bay back na manera e tabata ta den pasado, pues tin di bay DIMAS directo pa nan peticion.

Esey ta djis uno. Lo bay tin mas cambio na caminda, pero esakinan no por worde anuncia ainda den corant. Tur esaki ta den cuadro di e reorganizacion, y e cambionan den maneho.

No obstante esey, ya caba DPL ta ocupa cu cierto cambionan, cu e meta pa purba haya empleo mas rapido pa hendenan.

Aki ta menciona e recien exito pa busca trahador pa Aruba Aloe Balm. E asina yama 'job fair' cu nan a tene a sali excelente. Y ta

den e direccion ey, DPL kier bay. Si via Job Fair ta recluta hende, esey ta e mihor manera pa asina yuda pa e persona haya un contesta rapido, pues den caso e no a haya trabao, nan por sigui busca trabao pe.

Den e reorganizacion nobo cu DPL kier bay cun'e, ta cu nan por bay garantiza cu e persona cu aplica, lo bay haya un trabao di biaha.

Mas leu, Irausquin a splica cu nan ta sigui pone enfasis pa hendenan local haya trabao, pero personanan cu firma liber tambe por aplica pa un otro trabao. E tambe mag di haci e cambio.

Hecho ta cu aworaki na Aruba tin un demanda pa trabao, riba mil persona ta buscando trabao, pero lamentablemente no ta tur ta registra na DPL. Nan mester registra si nan DPL, di otro manera no por yuda cu'n trabao.

Un Job Fair tambe ta yuda trece hende pa bin inscribi. Y pesey Irausquin ta recomienda tur esunnan cu no tin trabao, pa nan acudi DPL pa asina e proceso cuminsa pa nan yude haya un empleo.

Delegacion di MEP tabata observador na eleccion Presidencial di Panama



ORANJESTAD (AAN): Riba invitacion di e Observatorio Electoral di COPPPAL (Conferencia Permanente de Partidos Politicos de America Latina y Caribe) y di cual MEP tambe ta miembro permanente, un invitacion a ser haci na nos

partido pa participa como Observador Electoral den e eleccion pa Presidente di Panama y cual a tuma lugar dia 5 di mei 2019.

Ta den e cuadro aki partido MEP a manda un delegacion di tres persona consistiendo di sr. Joe Koolman,

sra. Stephanie Croes y dr. Gerrit Croes kendenan a biha diahuebs pa Panama pa asisti como observador den e eleccion di diadomingo ultimo. Na Panama e delegacion tabata huesped di e compañeronan di Partido Revolucionario Democra-

tico (PRD) y cual partido tambe tin su candidato presidencial, esta sr. Nito Cortizo. Diadomingo tempran pa 5'or y mey e observadornan di Team COPPPAL a sali pa e Centro Electoral pa mira e inicio di e proceso electoral y for di ey nan a haya e ru-

tanan pa controla e diferente urnanan.

Tambe hunto cu e delegacion di MEP a viaha pa Panama sr. Rudy Croes den su calidad di Vice Presidente di COPPPAL y kende a encabesa e delegacion di COPPPAL na Panama.

Habitantenan na San Nicolas fada cu porconan ta cana rond



ORANJESTAD (AAN): Habitantenan di San Nicolas no sa mas kico pa haci cu e porconan los cu ta cana rond hopi biaha den e area rond di Joe Laveist Sportpark.

Sea ta den dia, of anochi, nan ta cana ta destrui propiedad di hende, of ta benta totternan di sushi abao pa asina

busca cuminda.

DIARIO a tuma nota recien cu hasta turista ta saca potret di e porconan aki canando riba caya, y nan a pone nan riba social media, cu e comentario cu e animalnan aki si ta grandi.

Ta dia aden, dia afo por tende reclamo di ciudada-



nonan cu no sa kico mas pa haci. Ta wordo papia cu e porconan aki tin doño, pero no ta conoci pakico ta laga nan cana liber.

Pa colmo un ciudadano a bisa cu uno di nan a hasta forza e gate di cura pafo, pa asina drenta y machica varios mata di fruta, y tambe

algun cu tin den potchi.

Loke tin habitantenan disgusta, ta ora cu e porconan ta subi caya enbusca di cuminda, y ta bay pasa na cada toter (baki di sushi) cu tin poni banda di cura, y ta plama tur e contenido riba caya.

Un trabao extra pa habi-

tantenan purba ta core cu e porconan, y despues haci e caminda y acera limpi.

Sinembargo ora esaki socede madrugada, ta mainta e habitante ta haye cu sorpresa y ta core haci lugar limpi, y asina core riesgo di yega laat pa trabao.

Deporte Local

Hugo Themen participa den Congreso Ordinario Panamericano di Weightlifting na Guatemala



ORANJESTAD (AAN) - For di Federacion Panamericano de Levantamiento de Pesas, Aruba Amateur Weightlifting Association a ricibi un invitacion pa Sr. Hugo Themen participa na e Congreso Panamericano extra ordinario y alaves asisti como referee den e XXVIII Campeonato Panamericano de Mayores de Levantamiento de Pesas cu tabata clasificatorio pa e Weganan Olimpico di Tokio 2020. Esaki a tuma lugar na Guatemala for di 21 pa 28 April 2019.

Tabata tin participacion di 28 pais di region Panamericano den e Congreso Ordinario. Presente. Tambe presente den e Congreso tabata tin dos miembro di International Weightlifting Federation cu ta Director General Sr. Attila Adamfi di Hungría y Vice Presidente Sr. Nico Vlad di Romania.

Presidente di e Federacion Panamericano de Levantamiento de Pesas Sr. Lic. William Ozuna a habri e Congreso y a duna palabra di bon bini na tur e paisnan presente y tambe un relato estadistico con e deporte di weightlifting a sa di grese den region Panamericano y otro temanan. Sigi pa Sr. Lic. Cristian Hartey cu a pasa riba e Relato Financiero 2018 di e federacion cu a wordo aproba pa su miembronan y despues a sigi cu presentacionan

di Sr. Attila Adamfi Director di IWF y Sr. Nico Vlad Vice Presidente cu temanan hopi interesante pa paisnan Panamericano.

Despues a jega turno pa eleccion di e dos puesto cu ta Secretario General y Vocal cu a keda habri di e Federacion Panamericano de Levantamiento de Pesas. Como ganador pa e puesto di Secretario General a keda eligi Sr. Enrique Montero Presidente di Federacion Nacional di Brasil y como Vocal a wordo eligi Sr. Luis Seijas Presidente di Federacion Nacional di Venezuela.

Den e competencia tabata tin participacion di 30 referee na unda Hugo Themen a forma parti di esaki y como atleta tabata tin un total di mas di 280 atleta femenino y masculino di continente Panamericano. Varios recordnan a wordo kirbra den categoria di femenino y masculino riba nivel Mundial y Panamericano.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a gradici Stichting Sportsubsidie Aruba y Lotto pa Deporte cu a cubri e gasto di biahe y palabra di pabien na Sr. Hugo Themen cu a participa den e Congreso Ordinario y fungi como referee internacional den e Campeonato Panamericano de Mayores de Levantamiento de Pesas cu tabata Clasificatorio pa Tokio 2020.

DEPORTE INTERNATIONAL

Tremendo wega di Durant, pero Warriors a perde 126-121

HOUSTON: Diasabra anochi Kevin Durant tabata logrando tur cos.

E tabata pasa via hungadornan di defensa di Houston Rockets, el a anota varios pull-up jumper, e tabata ataca e basket y na final el a logra anota 46 punto pa Golden State Warriors.

Sinembargo, esaki no tabata suficiente, pasobra Rockets a logra gana e wega den overtime cu e score di 126-121.

Houston ganando nan prome wega di e serie semi final di playoffs di Western Conference, awor a haya un tiki bida.

Warriors ainda tin un ventaha di 2-1, pero si Rockets lo a perde e wega, e chens tabata casi 0 pa nan logra pasa pa final.

Stephen Curry y Klay Thompson no tabata tin un mucho bon wega y esey a yuda Rockets gana.

Curry a termina cu apenas 17 punto,



mientras cu Thompson a logra 16. Maximo anotador pa Rockets tabata James Harden, kende a caba cu 41 punto, 9 rebounds y 6 asistencia. Eric Gordon a contribui cu 30 punto pa Houston.

Ganando e copa di KNVB, Ajax a logra su prome premio den 5 año



HULANDA: Porfin nan a logra. Ajax Diadomingo a gana nan prome premio desde 27 di April 2014.

E equipo di Amsterdam a gana Willem II Diadomingo 4-0 den e final di e copa Hulandes (KNVB Beker). Den e wega hunga den de Kuip na Rotterdam, Daley Blind a anota e prome gol pa Ajax den di 38 minuut y apenas 1 minuut despues Klaas-Jan Huntelaar a anota e 2-0. Den di dos mitad Willem II a cum-

inza hunga mihor, pero Ajax a sigui domina mayor parti di e wega. Den di 67 minuut Huntelaar a anota e 3-0 y e ultimo gol den di 76 minuut a bin riba nomber di Rasmus Kristensen. Awor cu Ajax a gana e copa, nan por bay concentra full riba nan di dos wega contra Tottenham Hotspur den e semi final di Champions League y riba campeonato di Eredivisie.

Klopp contento cu actitud di su hungadornan, den triunfo riba Newcastle United



INGLATERA: Diasabra Liverpool a logra un triunfo laat contra Newcastle United, cu ta hopi importante den nan pelea pa bira campeon di Premier League.

Un gol di Divock Origi den di 86 minuut a duna e equipo di Jurgen Klopp un victoria di 3-2.

Origina a drenta e wega pa reemplaza Mohamed Salah, kende mester a sali for di e wega.

Na final di e wega Klopp a indica cu e triunfo a wordo logra door cu su hungadornan a hunga cu pasion, curazon y e deseo grandi di logra e triunfo.

Virgil Van Dijk a anota e prome gol pa Liverpool den di 13 minuut y Christian Atsu a empata e wega den di 20 minuut.

Salah a duna Liverpool e ventaha bek cu un gol den di 28 minuut.

Ora cu Salomon Rondon a anota e 2-2 pa Newcastle, Liverpool a cumenza sinti nervioso, pasobra un empate practicamente lo tabata desastroso pa e equipo.

Sinembargo, faltando 4 minuut pa e wega caba Origi a salba Liverpool, cu awor ta spera cu Manchester City perde punto den nan proximo wega.

Genoa a anota den ultimo minuut, pa empata cu Roma



ITALIA: AS Roma a stroba nan causa pa clasifica pa Champions League otro año.

Faltando 3 wega pa e campeonato di Serie A termina, Roma awor tin 59 punto y ta na di 5 lugar. Nan deseo ta pa caba na di 4 lugar, cu ta duna e derecho pa hunga den Champions League otro año. Sinembargo, Atalanta ta na di 4 lugar cu 62 punto.

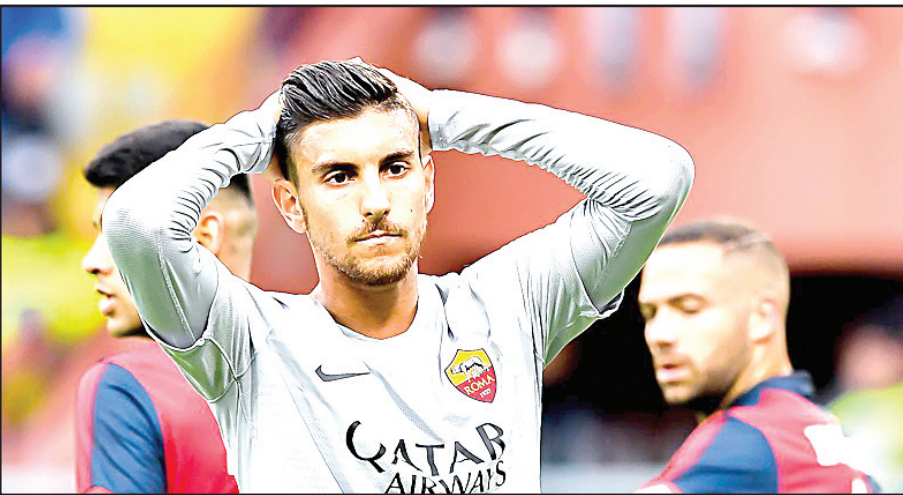
Roma por tabata tin 61 punto, pero Diadomingo nan a keda empata 1-1 contra Genoa.

E parti mas frustrante di esaki ta cu tabata den ultimo minuut cu Genoa a empata e wega, via un gol di Cristian Romero.

E gol di Roma a wordo anota pa Stephan El Shaarawy den di 82 minuut.

DEPORTE INTERNATIONAL

Saul 'Canelo' Alvarez a gana Daniel Jacobs, pa unifica e division di middleweight



LAS VEGAS: Saul 'Canelo' Alvarez a unifica e division middleweight, cu un triunfo di punto riba Daniel Jacobs na Las Vegas Diasabra anochi.

E Mexicano, cu te ainda a perde solamente 1 biaha den 55 pelea, a tuma e faha di IBF di Jacobs pa pone hunto cu su propio titulonnan di WBC y WBA.

E hueznan a score e pelea 115-113, 115-113, 116-112 na favor di Canelo despues di 12 rond.

Den e pelea Canelo a demostra e

mehoracion den su defensa y awor ta campeon den tres categoria di peso.

E pelea tabata e di dos pelea den e acuerdo di mas di 300 miyon dolar cu e boxdo di 28 aña a firma cu DAZN.

E Mexicano a domina den e prome parti di e pelea, mientras cu e Mericano den e rondnan mas laat a cumenza crece.

Den di 9 rond el a dal Canelo un mokete hopi fuerte, pero su cachete a wanta e golpi.

Bogaerts a bati un grand slam y Red Sox a gana White Sox 9-2



CHICAGO: Diadomingo Xander Bogaerts a bati 1 hit so den 5 turno, pero e hit tabata un grand slam y asina el a yuda Boston Red Sox gana Chicago White Sox 9-2.

Rafael Devers tambe tabata tin un bon wega cu 2 hit y 2 careda anota, mientras cu Mitch Moreland a contribui cu 2 hit y 2 careda impulsa.

Rick Porcello tabata basta bon pa Boston riba monticulo.

Den 6 inning el a permiti 5 hit y 2 careda, mientras cui el a poncha 7 bateador.

Cu 2 hit den 4 turno Jose Abreu tabata e mihor bateador pa White Sox, cu a bati solamente 6 hit den e wega.

Mariners ta bati 3 homerun pa gana Indians 10-0



CLEVELAND: Diadomingo Cleveland Indians a bati apenas 2 hit y no tabata tin un chens contra Mariners.

E equipo di Seattle a bati 3 homerun y a gana e wega 10-0.

E homerunnan a wordo bati pa Mitch Haniger, Edwin Encarnacion y Jay Bruce.

Mihor bateador pa Mariners tabata

Omar Narvaez, kende a bati 3 hit den 3 turno.

Erik Swanson tabata tremendo riba monticulo pa Seattle.

Den 6 inning el a permiti apenas 1 hit y 3 base por bola, mientras cu el a poncha 3 bateador.

E unico dos hitnan di Cleveland a wordo bati pa Jose Ramirez.

Leonard cu 39 punto pa yuda Raptors gana 76ers 101-96



PHILADELPHIA: Diadomingo Toronto Raptors a empata e serie semi final di playoffs di Eastern Conference 2-2, cu un triunfo riba Philadelphia 76ers.

Kawhi Leonard tabata e homber grandi.

El a anota 39 punto pa yuda Raptors gana e wega 101-96.

E wega pa mayor parti tabata uno preta.

Na halftime e score tabata 27-25 na favor di Toronto, mientras cu na

final di e di 3 quart e wega tabata empata 75-75.

Marc Gasol a contribui bon pa Raptors cu 16 punto, mientras cu Kyle Lowry a caba cu 14 punto, 6 rebounds y 7 asistencia.

E maximo anotador pa Philadelphia tabata Jimmy Butler cu 29 punto y 11 rebounds, mientras cu J.J Redick a termina cu 19 punto.

Awor e serie ta move bek pa Toronto, pa e di 5 wega cu ta bay ta Diamars anochi.



Noticianan for di Hulanda

Polis di region di Zaanstreek a topa cu muchanan homber hopi negligisha den un apartamento



ZAANSTREEK: Polis den e region di Zaanstreek algun tempo pasa a encontra dos mucha homber chikito cu a wordo negligisha pisa. E muchanan tabata cera den un flat. Un inspector di polis a encontra e dos muchanan homber aki riba un dia di hopi calor, despues di melding di un muher bisña kende henter dia tabata tende e muchanan yora. E muchanan no por a sali for di e apartamento, door cu for di pafó e porta tabata mara cu un faha.

Den e cas tabata hasi hopi calor y no tabata tin ni awa ni nada di come eyan. Segun e polis, e muchanan tabata mustra hopi zwak. El a bisa cu e ta sospecha cu pa lunanan largo nan no a sali pafó di e cas. E polis Tom Verweij frecuentemente ta skirbi riba su pagina Facebook, locual e ta pasa aden durante su trabao y e siman aki el a skirbi di e acontecimiento aki.

Empleado di pomp di gasolin a cera homber den baño, cu kier a uza carchi horta di ATM



BERGEN OP ZOOM: Un homber di Bergen op Zoom di 42 aña den un corto tempo a purba paga cu un carchi di ATM cu el a horta cerca un pomp di gasolin. Un empleado alerta a logra tene e homber te ora cu polis a bin buske. El a hasi esaki na un manera basta remarcable. E homber a wordo descubri ora cu pa di dos biaha el a purba paga cu e carchi.

E prome biaha el a logra saca 25 euro, pero e empleado di e lugar na dado momento a haya sa cu e carchi a wordo reporta como horta. Ora cu e homber a bin bek pa purba pa di dos biaha saca placa, e empleado a dicidi di lock e portanan y cera e homber den baño te ora cu polis a yega. El a haya ayudo si di algun cliente di e lugar.

Ta bay saca 15 miyon euro extra pa celebracion di 75 aña di libertad



HULANDA: Gabinete Hulandes ta bay saca 15 miyon euro extra, pa celebracion di 75 aña di libertad na Hulanda, cu ta cuminsa na fin di Augustus. Cu e placa mester mantene e recuerdo di e di Dos Guera Mundial bibo, segun Secretario di Estado Paul Blokhuis den un declaracion. “E opresion, terror y violacion sistematico di derechonan humano y persecusion di Judionan di e tem-

po ey nos no mas di lubida”. “E storianan di e tempo ey ta hopi valioso, pa nos sigui siña for di nan”, segun e Secretario di Estado. E extra placa ey ta bin riba e 9 miyon euro cu tabata disponibel caba. E extra placa ta bay entre otro pa modernizacion di museonan di guera, investigacion científico riba e historia di e di Dos Guera Mundial.

Dos curpa sin bida haya 10 kilometer for di otro den region di Den Haag



VOORBURG: Na Voorburg, un ciudad cu ta pega cu Den Haag, un curpa sin bida a wordo encontra. E curpa a wordo haya na cerca di un canal di awa den un santana den centro di e ciudad Diadomingo atardi. E hayazgo a bin net despues di e noticia cu e curpa sin bida di un muher

a wordo haya den mondi di Scheveningen, alrededor di 10 kilometer mas leu. Un vocero di polis a confirma cu e curpa a wordo haya. Polis a sali cu hopi material pa investiga e casonan y ainda no a duna informacion riba identidad di e personanan.

Noticia Internacional

Autoridadnan ta investiga avion di Boeing cu a sali for di e pista y cay den riu na Merca



cu heridanan di gravedad y e 21 persona cu lesion a wordo ingresa den hospitalnan den bon condicion.

E Hunta Nacional di Seguridad den Transporte (NTSB) a publica un potret ariba Twitter mustrando un investigador di e agencia, Dan Boggs, mustrando un di e cahanan preto recupera di e avion.

E nave a intenta ateriza meymey di un tormenta electrico diabierna pa 21:40 ora cu a slip ariba pista y a finaliza den e awanan superficial di e riu, segun autoridadnan y pasaheronan.

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

FLORIDA: Autoridadnan federal ta investigando un incidente di un avion di Boeing cu 143 persona abordo cu a slip for di e pista durante e aterizahe na un base militar di Florida y a cay

canto di un riu, lagando 21 persona lesiona.

E Boeing 737-800 opera pa e Ehercito, tabata viaha diabierna anochi for di e estacion naval di e Bahia di Guantanamo na Cuba, cu

136 pasahero y siete tripulante, ora cu el a slip te na e riu St. Johns, situa na final di e pista di aterizahe di e base di Jacksonville, segun autoridadnan.

Ningun persona a resulta

Polis portugues ta investiga un sospechoso nobo den caso 'Madeleine McCann'



E Polis di Portugal ta investiga un pista nobo den e caso di Madeleine McCann, e mucha muher ingles cu a desaparece misteriosamente 12 aña pasa durante nan vakantie na Prais da Luz, caso cu a haya cobertura mundial.

Segun e diario portugues Correio da Manhã, polis "ta siguiendo un pista nobo den e secuestro" di e mucha.

E inspectornan ta avanzando den e investigacion cu focus ariba un sospechoso nobo cu no ta pertenece na e circulo di e famia di e mucha muher. Parce ta trata di Martin Ney,

un aleman di 48 aña, cu ta den prison desde 2012, unda e ta cumpli un condena perpetuo pa a secuestra y asesina tres mucha y abusa di otronan entre 1992 y 2001. Polis di Porto ta evaluando e grado di credibilidad di e pista nobo cu no ta relaciona cu su mayornan, kende tabata e sospechosonan principal na 2007 ora cu a denuncia e desaparicion.

E mesun fuentenan a bisa di tin speranza cu e posibilidad di ta "hopi cerca di sa kico a pasa cu Madeleine", kende a disparce ora e tabata tin apenas 3 aña.



E candidato presidencial Laurentino Cortizo, di e opositor Partido Revolucionario Democrático (PRD), a yega na un centro di votacion durante e eleccionnan general na e ciudad di Pan-

amá, diadomingo 5 di Mei 2019.

Cortizo, un criado di bestia di 66 aña cu a studia administracion di empresa na Merca y tabata minister di Agricultura bao e presiden-

cia di Martin Torrijos, a lidera e encuestanan meymey di un contienda marca pa escandalonan di corrupcion y e des-aceleracion economico. (AP Foto)

Noticia Internacional

Guaidó no a descarta e posibilidad di haya ayudo militar di Merca



CARACAS: Casi di un siman despues di e levantamento contra Nicolas Maduro y na bispo di un hornada nobo di protestan masivo na e cayanan di Venezuela, e presidente in-

terino Juan Guaidó, lider di e oposicion, a reconoce e erornan cu a hiba nan na no logra e renuncia di e mandatario y a papia un biaha mas ariba e posibilidad di un intervencion militar di

Merca.

Den conversacion cu The Washington Post, e hefe di e parlamento a bisa "Kisas ainda nos mester di mas soldat y kisas nos mester mas funcionario di e regi-

men dispuesto na duna nan, pa respalda e constitucion, den referencia na e fracaso di e accion.

"Debido na e hecho cu nos a haci loke nos a haci y no tabata tin exito e prome bez no kiermen cu no ta valido. Nos ta dilanti un muraya cu ta un dictadura absoluto. Nos a reconoce nos erornan: loke nos no a haci y (loke) nos a haci di mas", e hoben di 35 aña a bisa.

El a agrega cu sinta cu Maduro no ta un opcion. Esey a sosode na 2014, 2016 y 2017. E fin di e usurpacion ta un condicion previo pa cualkier dialogo".

Relaciona cu e varios biaha cu desde e gobierno mericano a papia ariba e chens di interveni cu militarnan e pais, Guaidó a indica: "Mi

ta kere cu awendia hopi soldat venezolano cu kier caba cu (e guerinyanan di izkierda) y cu ta yuda pa e ayudo humanitario por drenta lo ta feliz di ricibi cooperacion pa caba cu e usurpacion.

Ta un gran noticia pa Venezuela pasobra nos ta evaluando tur e opcionnan. Ta bon pa sa cu aliadonan importante manera Merca tambe ta pensando den e opcion aki. Esey ta duna nos e posibilidad cu si nos mester di cooperacion, cu nos por hay'e".

Opositornan venezolano a haci un peticion na e militarnan pa stop nan apoyo na Maduro, kende di su banda a yama pa ta cla pa un eventual atake di Merca.

Peru ta bay expulsa tur imigrante venezolano cu antecedentenan policial

PERU: Peru ta bay expulsa tur ciudadano venezolano cu antecedente policial cu a ingresa nan pais falsificando nan informacion migratorio, asina a bisa Carlos Morain, Ministro di Interior.

"Nos a identifica te cu awor un cantidad importante di venezolanonan cu a falsifica nan documentonan di control migratorio. E personanan aki lo wordo expulsa di Peru, e minister a remarca.

"Mi sector ta bay preocupa pa expulsa tur venezolano cu a ingresa y cu tin antecedentenan di delitonan na nan pais, Morain a señala.

El a reconoce cu despues di e yegada di e venezolanonan pa e pais e indicen di criminalidad a aumenta, vooral den e distrito di San Juan di Lurigancho, un di esunnan mas pobla di e capital peruano.

Dialuna rond di 50 venezolano cu antecedente penal a wordo deporta den un avi-



on di e forza aereo di Peru bao custodia di polis peruano y den coordinacion cu autoridadnan di Caracas.

E medida ta coincide cu e denuncianan creciente di

robo y atraco na Lima contra ciudadanonan venezolano, cu di nan parti tabata obheto di reaccionnan xenofobico.

Peru ta proyecta cu pa fin

di April lo tin casi 800.000 venezolano na e pais y e barera di e miyon lo wordo supera den algun luna si ta mantene e fluho actual.

Peru ta e di dos pais cu

a ricibi mas venezolano, despues di Colombia (1,2 miyon), loke a significa un carga pisa pa e servicionan publico peruano.

Prome Ministro na ceremonia di esnan cu a fayece den guerra "Nos mester keda recorda tur esnan kendenan a haci sacrificionan grandi pa awe nos por ta liber"

ORANJESTAD (AAN): Riba e fecha di 4 di mei, tur aña den Reino Hulandes ta conmemora esnan cu a fayece durante e di dos guerra mundial, tur militar y ciudadanonan cu desde inicio di Segundo Guerra Mundial a fayece, y tambe tur cu ta den guerra of operacionnan pa paz actualmente.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, na e ocasion aki durante e ceremonia "Dodenderkenning" cu a tuma luga diasabra atardi a duna un discurso hopi elocuente na unda e Mandatario Principal ta encurasha e comunidad com-



pleto pa semper recorda tur e homber y muhenan kendenan a haci sacrificionan grandi pa awe nos por ta liber. "Awendia nos ta menciona cu hopi facilidad e palabra



DEMOCRACIA y su principian. Nos por biba den un país democrático, na unda paz y libertad ta reina. Nos por haci nos escogencianan liber di cualkier presion y disfruta di tur e principianan y libertadnan cu democracia ta trece cu n'e. Ta netamente pa e motibonan aki nos mester keda recorda tur esnan cu a haci sacrificionan grandi pa awe nos por ta liber. Tur e personanan cu a perde nan bida y tur esnan cu awe ta den guerra pa reestablece e libertadnan democrático y e principianan di e derechonan fundamental di e ser humano.

Nos mester keda recorda cu danki na nan contribucion, na na valentia y na nan sacrificio awe nos por scohe den libertad y haci bon uso di e libertadnan democratico.

Awe tambe nos por evalua situacionnan na momento cu poder ta den un solo man. Den situacionnan di un poder totalitario, ora e checks and balances di un país ta bay perdi, pa por controla y mehora situacionnan den comunidad. Y entre otro esaki ta e motibo cu nos mester garantiza nos democracia y keda insisti pa no perde e libertadnan aki, y principalmente trata na pasa esaki na nos futuro generacionnan.

Ta e motibonan aki, awe nos ta hunto pa conmemora tur e muhe y hombernan balente kendenan a bira victima pa salvaguardia nos libertad, pa nos conmemora tur otro victima y esnan cu awe ainda ta bringa pa democracia.

Perde bo bida pa nos libertad pa hopi di nos ta incomprendibel y hopi a perde nan bida pa e libertad sin cu nan mes por a



mira o disfruta di dje. P'esey nos ta sumamente agradecido cu nos si awe por disfruta di nos democracia.

Pregunta ta Kico nos mes ta bay haci na momento cu NOS ser acerca y ta para dilanti situacionnan ora otronan nan libertad ta na peligro. Na momentonan ora nos dignidad y democracia ser menaza. Na cua medionan nos lo recurir? Nos tur lo ta dispuesto pa defende nos mes den un caso asina? Nos ta tene dos minutos di silencio pa paz y contra guerra y recorda tur esnan cu ta victima y a precidi nos den e lucha aki pa libertad y tur nan sacrificionan. No solamente pa e victimanan, pero tambe pa e sobrevivientenan y nan famia cu a keda atrás, e fecha di awe pa conmemora tur e heroenan aki cu nos hamas por lubida.

Historia a siña nos cu na momentonan dificil asina, cu poco medio disponible, nos feden Dios ta duna nos e forsa y consuelo necesario pa sali y defende nos mes pa salvaguardia democracia y paz, cu hopi a lucha p'e y sinembargo nunca por a bib'e.

Ban keda recorda y conmemora nos hendenan cu dia tras dia ta lucha pa e libertadnan, mescos cu tur esnan cu a perde nan bida, pa recobra e derechonan fundamental di pueblo, biba nos libertad y paz".



Flower bouquet
in glass vase

Heart frame
white and red

Orchids
Plant mix

Quote bords
Big collection available
Starting from

Roebelinni Palm
3 gallon pot

Normaal Afl. 35,⁰⁰
Now 25,⁰⁰

Afl. 29,⁹⁵
27,⁵⁰

Afl. 39,⁹⁵

Afl. 7,⁵⁰

Afl. 39,⁹⁵
29,⁹⁵

3 for **100,⁰⁰**

Mother's day specials
at Flora

The first thing you must do, if you find yourself in a hole, is to stop digging

Scan me

FLORA
Home and Garden Decorations

Check the brochure on
flora.aw or scan the QR
code

McDonald's Breakfast
f 5,90 CADA UN

Sausage Wrap Sausage Sandwich McGriddle®

Tur dia tin un diferente te cu 11am. Promocion ta disponibel solamente durante oranan di desayuno. Impuesto no ta inclui den prijs di compra. Imagen pa referencia. Glas no ta inclui cu compra.

Cantante Jaydiene Croes a entrega jingle 'Cultiva Amor' cerca Prome Ministro



ORANJESTAD (AAN): Diabierna atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi e grato bishita di e hoben Jaydiene Croes kende a entrega e jingle di aña di famia "Cultiva Amor" na Prome Minister. Jaydiene ta un hoben cantante kende cu su bos angelical a sa di gana hopi curason y a gana diferente concursanan di canto na Aruba.

Jaydiene Croes durante fin di aña a canta un bunita cancion titula Pueblo di Amor componi pa señor Danilo Vrolijk. E letranan di e cancion ta cuadra cu e pensamiento di Gobierno pa loko ta trata e Aña di Famia y Cuido di nos Muchanan. Jaydiene ta canta e cantica aki cu un sentimento hopi profundo manera e letranan di e cancion ta tambe, reflehando riba nos pueblo di amor cu nos tur ta desea pa Aruba bira.

Sin odio, sin rencor. Pero uni den oracion y amor teniendo man di bo ruman y hunto comberti Aruba den un Pueblo di Amor. Esaki ta loko cu Gobierno di Aruba kier logra den aña 2019, cu ta Aña di Famia y Cuido di

nos Muchanan.

E deseo ta cu e cancion aki por toca nos pueblo especialmente nos hobennan. Gobierno di Aruba, den e Aña di Famia y Cuido di nos Muchanan, ta desea, pa cada un di nos, den nos constelacion familiar, irrespecto si ta mama cu yiu; mama, tata y yiu; wela of welo cu yiu; tanta cu yiu; tur famia na Aruba, forma un ekipo, un union pa yuda tur nos muchanan y nos hobennan pa nan bira exitoso den bida. E famia ta esun prome cu mester proteha nos muchanan, duna nan amor y yudanan pa nan ta exitoso den bida.

Prome Minister na januari a haci un peticion pa e cancion aki di Jaydiene titula Pueblo di Amor, worde traha den un 'jingle' pa asina e worde uza den tur actividad cu lo bay worde teni durante e Aña di Famia y Cuido di nos Muchanan. Awo e jingle a keda cla y e hoben Jaydiene a haci entrega di esaki oficialmente cerca Prome Minister.

Na e ocasion aki, Prome Minister a expresa: "Bida lo ta mas miho si nos Cultiva Amor, comprension

y duna otro su balor. Ban tene man di bo ruman, pa nos por tin un miho mayan.

Pa nos Aruba manera un famia por conberti den un Pueblo di Amor. Aruba pueblo di amor".



MOM
let's Brunch

BRUNCH
\$32.95
+ SERVICE CHARGE & TAXES

AQUARIUS

SUNDAY, MAY 12
SEATINGS AT 12 NOON OR 2PM

LOCATED AT RENAISSANCE HOTEL. FOR RESERVATION CALL 523-6156.
KIDS BETWEEN 5 TO 12 YEARS PAY HALF PRICE.

Noticia Internacional

Helicopter militar a cay cerca di Caracas: 7 morto



CARACAS: Den un momento di tension politico y militar extremo na Venezuela, a causa conmocion e caida di un helicopter di Caracas. Siete tripulante di e nave

cu a cay den e sector El Volcan, a fayece, segun medionan local.

E aeronave tipo Cougar 59580, perteneciente na e aviacion venezolano, a sali cu destino San Carlos na e estado di Cojedes, for di unda Nicolas Maduro a encabeza maniobranan militar.

Segun versionnan periodistico, den e helicopter tabata viaha tres tripulante y cuatro pasajero cu a wordo identifica como: mayor Alexis Alejandro Avila Guerrero, capitan Carlos Ramirez Davila, mayor Jacinto Rengifo Rodriguez, teniente coronel Tomas Ortega Valero, capitan Cesar Barreto, capitan Felipe Amaya y teniente coronel Jose Betancourt.

Autoridad no a duna informe relaciona cu e siniestro.

Panama ta elegi Presidente meymey di escandalonan di corrupcion y un economia debil



PANAMA: E panameñonan a acudi e urnanan diadomingo pa elegi nan proximo presidente entre siete candidato hopi ayega na e sector empresarial, den un contienda marca pa e fadamento contra e corrupcion y e a malestar pa un economia desacelera na e pais centroamericano. Segun e encuestanan, e candidato opositor di e Partido Revolucionario Democratico (PRD), socialdemocrata, e empresario criador di bestia Laurentino Cortizo a yega como favorito ariba su competidornan di Partido Cambio Democratico (CD), e excanciyer y empresario Romulo Roux, e independiente Ricardo Lombana.

E resultadonan a wordo anuncia pa cuminda drenta

a partir di 18:00, dos ora despues di e ciere di e mesanan di votacion.

E ganador ta bay remplaza e conservador presidente Juan Carlos Varela desde 1 di Juli y pa e proximo 5 aña den un pais di 4 milyon habitante cu tin e desafio di laga atras e manchanan di e escandalo di 'Panama Papers', e sobornonan di e brasileiro Odebrecht y di alenta e economia y di traha cu un socio politico nobo cu ta China, asunto cu ta inkieta Merca.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

EASY FLUSH
 SEPTIC TANK
 Chica pos, Habri tuberia
 Servicio 24/7
 Glenroy Tromp Tel: 593-0235
 Marline Tromp Tel: 563-5497
 Celsiuststraat # 38, Oranjestad

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

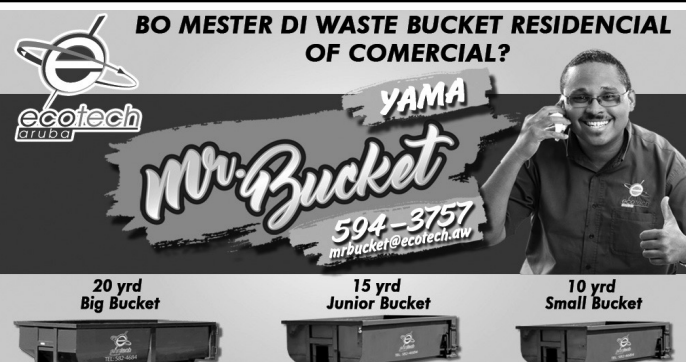
TA HUUR
 Studio apt, Madiki 104D.
 Incl. awa, cable, wifi.
 Excl. gas, corriente,
 Afl.1100,- plus deposit.
 Tel: 566-1640 / 594-6713

FOR RENT
 Alto Vista, well located 1 bedr,
 semi furnished, Afl.1250,- Gas,
 wifi, cable & garbage collection
 included. Water and electricity
 excluded. To call for an
 appointment after 12 m,
 Tel: 745-9765 / 592-3828

TA HUUR APARTMENT
 Pa dia, Pa siman,
 Pa luna fiho. No Mucha,
 Alto Vista 15 F. Jama
 despues di 10.00 am.
 Tel: 593 9643

Christina God Gifted Spiritualist
 I specialize in love marriage romance
 I reunite you with the one that you
 love I remove all evil negative energy
 I do what others fail to I bring
 happiness joy peace within yourself
 and your home If you feel empty loss
 I will help immediate results.
1-561-557-557-9540

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech
Mr. Bucket
594-3757
mr.bucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design
 y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
 cas of negoshi. Lanta cura of cas.
 Tur sorto di carpinteria, tuberia,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

Nos tin servicio
 Di corta mata grandi y
 chikito, corta palmanan
 peligroso y haci forma
 den matanan. 592-1277

TA CHAPI y ta tira sushi afor
Cell 594 5115

SE ALQUILA
 Un apartamento de una habitacion,
 incluye internet, cable, aire inverter,
 bomba de gas, no esta
 amueblado. Agua y corriente aparte,
 no se aceptan mascotas. Cumana
 #77 V, Cell 661 5060. Afl 1000.-
 mensual y un mes de deposito.

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SPECIAL OFFER
SANTO PA: Pega Bloki Y
Basha Afl. 40.-- + Tin
Grانيت, Piedra Y verf di
Europa. Info Jama 583-8521.
Only whatsapp : 741-5640

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 tereno limpi. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel/Whatsapp: 699-9799 / 563-1116

SE RENTA/ TA HUUR/4 RENT
 Appt 1 kamer/ dormitorio na
 tanki Leendert, Eigen
 parkeerplaats, Per direct. Pa
 info whatsapp 560 0518 of via
 email: tankil228@hotmail.com

TA HUUR
 Apartment pa
 1 of 2 persona.
 Tel: 660-2192

TA BENDE
 Cas na Pos Chiquito
 Afl 475.000.-
TA HUUR
 Apartment pa dia y siman.
 Whatsapp 566 3902

TA HUUR
 Studio apartment
 cu pool
 na Sta Cruz
 Cell 593 9101

TA HUUR PER DIRECT
 Un cas grandi na Playa,
 no muebla. Ta consisti di veranda,
 sala, comedor, cushina, 3 camber,
 un baño, cura grandi. Exclui
 utilidadnan, pa Afl.2000,- pa luna
 + deposito. Pa info: 594-8842

TA BUSCA
 Un chauffeur serio
 cu rijbewijs D
 Contact Tel 593 5778
 despues di 9.30 am

ELJENA CLEANING
 Mester di kitchen
 steward. Por jama
 na 592 1885. Mester tin
 firma liber of paspoort
 huandes y carchi berde.

PA HUUR
 Apartment na Alto Vista.
 Cushina, comedor, kamer pa
 pareja, baño, front y back
 porch. Afl 750.- pa luna. Inclui
 wifi y cable. Awa y luz apart.
 Tel: 562 5186

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

TA FURA
 Matras, muebles 15%. Hopi
 descuento riba mercancia
 den tienda 40 y 50%
 Orange Matrassen Fabriek,
 Solo 5, Tarabana.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

DOG LOVERS 75 ANA
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreo y kita konopi)
 Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu nan mes ta trece e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
 Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
 8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
 Un apartment di un kamer cu cushina
 apart na Bubali pa un persona of pareha,
 inclui Cable TV, Wifi, gas y pa Afl.1.200,00
 pa luna mas borg. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
 Bo tin un tereno y lo kier bende,
 pero no sa con tur e tramitenan
 ta? Anto jama Mito na 593-6318

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Un cas espacioso y den bon condicion na
 Appelsinastraat di 3 kamer y 1 baño, mas
 un studio apartment, construi 230 m2, prijs
 ta bao di balor di executiewaarde y pa
 Afl.380.000,00. Yama Mito na 593-6318.

TA BENDE AUTO
 Modelo Buick Century
 año 1993,
 4 porta, blanco.
 Jama 593 9066
 Un solo doño.

TA HUUR
 Apt di 1 camber full muebla.
 Apt ta hopi espacioso. Ta inclui
 awa, cable tv, gas. Exclui
 corriente. Prijs ta Awg.850,-
 p/luna y 1 luna deposito. Situa
 den vecindario di Tele Aruba.
 Pa info: 593-8488 / 593-7755

GANGA
 Hacemos todas clases de
 plomeria grandes / chikito.
 Areglamos lava manos,
 w.c., lava platos, ducha,
 todas clases de tuberias
 grandes y pequenas.
 Cel: 741-0594

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO ARUBA N.V.

 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport and Lifting
 ✓ Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on Facebook

GRATIS
 Auto biew den cura?
 Nos ta piki y benta nan afo,
 pornada. Tambe nos ta piki aircro,
 bateria di auto, wasmaschine,
 frigidaire, stoof, aluminio etc.
 Jama nos na telf 561 4297
 of 561 5179 Arubiano Balente

APPLIANCE REPAIR
 Service, ta drecha aircro split
 / inverter, frigidaire, dryer,
 wasmaschine, stoof, forno,
 microwave etc. Delivery cu
 garantia. Tel: 565-4234

TA HUUR/SE ALQUILA
 Apt studio 1 camber, full
 muebla Afl 650.- + dep. Awa,
 corriente apart. Caya Frere
 Arnold # 10 Apt 4, Dilnati
 Xavier University, Ponton,
 Playa. Cel 594 6701

FOR RENT
 Tanki Leendeert. House with
 2 bedroom + 2 bathroom,
 Community pool, wifi, cable,
 septic, serlimar included.
 Electricity & water excluded.
 Tel: 567 2418 / 594 6701

FOR RENT
 Tanki Leendeert. Apt studio,
 1 bedroom, Afl 1050.- + dep.
 Electricity & water excluded.
 Pool, wifi, cable, septic,
 serlimar included.
 Tel: 567 2418 / 594 6701

DIARIO
 • Pa noticia, cumpleaños,
 comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
 • Pa mundo deportivo:
deporte@diario.aw
 • Pa farandula:
espectaculo@diario.aw
Tel: 582-6747

Remitido

Pone 20 aña minimo di prison of bida largo pa soluciona problema grandi cu Pedofilnan

Mi tata a muri y a laga mi cu 5 aña, y nos ta 5 ruman. Despues cu mi tata a muri gobierno a dicidi di kita nos for di nos mama. Y ami nan a manda mi cerca un tanta di mi mama na Santa Cruz pa cria mi.

Durante mi tabata den eerste klas, un dia cu mi mama di criansa no tabata na cas, mi ruman homber di criansa a bin gara mi, y a carga mi y benta mi ariba su cama, a kita mi sunu, y a los su faha, a suta mi, y a tapa mi boca pa mi no grita y a penetra mi, cu a haci mi hopi dolor, y a bisa

mi ora mi mama di criansa yega cas pa mi no bise nada, sino mi ta haya un sota cu e faha diki di cue-ro. Ora mi mama di criansa a yega cas, e mes a weita con mi tabata, y con su yiu homber a laga mi, tur na sanger y marca di faha riba mi lomba. Ta den un tobo di awa louw mi mama di criansa a pone mi sinta basta dia pa mi por a cana.

A yega momento cu mi mester a bay school, eyan atrobe mi a haya un sota di mi mama di criansa pa mi no bisa ningun hende nada, y mi a kere cu ta ami a haci malo. Mi a bisa mi bisawela pa bisa mi mama pa bin busca mi. Despues nan a manda mi Kinderhuis Imedahof. Mi a bira adolescente y mi a nota cu abuso sexual ta hopi aki na Aruba, y cu tampoco no tin castigo pa un pedofil.

Mi ta un victima di abuso sexual, mi a dicidi di kibra mi silencio y kita mi berguena di famia, bin padilanti y drenta un lucha contra pedofil, cu nos Hueznan cu mester ta defensoran di victima di un pedofil, no ta haci nada pa e victimanan.

Mi ta existi husticia y condena di 20 aña di prison minimo of bida largo pa e burdugonan, e pedofilnan cu sin consenshi y sin remordimento y cu alegria ta cana rond cu tur libertad cu hueznan y otro Instancianan Social ta dune, y ta busca criaturanan inocente pa abusa di nan.

Un pedofil ta un burdugo, criminal y sicopat, y tur na su tino y sano huicio ta prepara su mes y na momento oportuno e ta bay ataca, asalta, secuestra y ta gara su victimanan inocente y indefenso criaturanan inocente pa abusa di nan.

Te awe ainda mi ta trau-

matisa, y tur otronan cu a pasa aden ta sinti mescos. E pedofil a duna mi un castigo di bida largo, cu e trauma di mi niñez cu ainda mi no por sali for di dj'e. Un pedofil mester haya 20 aña di prison minimo of bida largo pa e por siña cu criaturanan indefenso bo no ta mishi cu nan, e castigo ey lo bira un prevenshon y pone miedo den curpa di e pedofil cu ta cana rond y ta busca mucha chikito pa abusa di nan sexualmente.

Ta un berguena cu ainda bo ta haya hende cu kier yuda e pedofilnan. Esnan cu kier yuda un pedofil ta mescos cu nan sin consenshi, curazon y compasion. Pasobra un pedofil ta un burdugo cu mente detrimental, sicopat cu ora e ta riba pecho di un criatura, e no tin compasion y duele di su victimanan.

Ta bira tempo cu mester saca nan potret y pone bon grandi den corant cu nan nomber adres y barrio unda nan ta biba y chipnan pa vigilancia. Un bestia mal pari ta bestia e ta keda, un burico di mal maya hamas y nunca ta laga su mal mayanan, no tin nada na mundo pa cambi'e.

E pretexto cu mester prueba di sperma realisa pa un dokter pa kere e mayoran, ta mentira. E sanger dolor y lagrima di e criatura ta suficiente pa condena un pedofil sentenci'e na 20 aña of bida Largo pa e putri den prison.

Mi a acerca Kinder- en Zeden Politie Sr Lake, mi a manda carta pa Hof van Justitie, y Huez LaMere, mi a bay Fiscal van Deutekom, mi a papia cu Mike Eman y Arthur Dowers, mi a acerca Mervin Wyatt-Ras, y Mervin a bisa mi cu ta serka PG mi mester bay, mi a acerca polis Trudy Hassel, mi a papia tambe

cu Ministro Presidente mr Evelyn Wever-Croes, Minister mr. Andin Bikker, riba Plaza Libertador y Minister Glenbert Croes.

Cu e carta di Huez La Mere y den presencia di P.R. Ann Schwengel y P.G Alexander van Dam, mi a bisa nan cu mi ta victima di un pedofil, y mi ta desea di trece mi preocupacion pa dilanti, cu mi ta contra sentencianan cu un Huez ta duna un pedofil, y mi ta desea pa e cambia nos leynan, pasobra cu Mervin Wyatt-Ras a bisa mi cu ta cerca P.G van Dam mi mester ta, y mi a entrega P.G e carta y e contesta cu Huez La Mere a duna mi, y mi a bisa P.G van Dam cu mi tawatin un contacto cu Fiscal van Deutekom, Mike Eman y Arthur Dowers y cu ningun di nan a haci algo pa mi.

PG Alexander van Dam a tuma e carta di Huez La Mere, y a bisa mi cu despues di mi cita cu n'e, e tin un afspraak cu Minister Arthur Dowers y lo bay entreg'e e carta di Huez La Mere y discuti'e cu minister Arthur Dowers pa wak kico nan por haci pa mi, pasobra e tambe ta preocupa cu e situacion di pedofilnan. Y cu e mes no por haci nada pa mi, y a manda mi bay Staten, pasobra ta Staten mester cambia leynan pa un huez por ehecuta nan, ta Staten ta dicidi ariba nos leynan, no un Huez.

Y te awe mi no a haya ningun contesta di Mike Eman y Arthur Dowers. Momento a yega pa mas pronto posible pa Staten cambia nos leynan. Sangramento y dolor inmenso di e criatura ta un prueba palpable, pa castiga un pedofil, pasobra e criatura ora e orina ta sanger e ta orina pa basta dia. Pa bo abusa

di un criatura di dos aña ta mescos cu Bo a abusa di un BABY of di un mucha mancaron cu no tin tino di nada. Nos Min. Pres. mr Evelyn Wever Croes, Min. mr. Andin Bikker y Parlamentarionan, y Sociale Zaken, ta basta cu abuso sexual di mucha y abuso di muhernan.

Pone tur otro cosnan cu no ta prioridad pa Aruba awor aki un banda, y mas pronto posible, yuda na cambia nos leynan cu ta perhudica nos criaturanan y muhernan indefenso.

Un abuso sexual di un mucha di dos aña ta imperdonable. E burdugo cu a kita bida di dos criatura inocente ta imperdonable, y golpia un muher y ta kita su bida, ta imperdonable.

Nan no merece ni pordon di DIOS. No tin pordon pa Criminalnan Burdugo y Sicopata cu ta abusa di mucha chiquito, hasta kita nan bida y bida di muhernan indefenso.

Binti aña of bida largo den prison, ta e mihor solucion pa e malhechornan aki. Y cu Dios por aclaria boso mente y habri boso curazon pa tuma e mihor decision. Asina aki mi lucha y tur mi esfuersonan a termina, confiando ariba un reaccion positivo di Gobierno y tur Parlamentario, mi ta termina manera semper cu un cordial y sincero saludo y cu sano huicio prevalece pa un ley di un castigo severo y minimo di 20 aña di prison.

Cordial Saludo,
Hiacintha Thijsen-Trimon,
Savaneta 210-A.

MENU SPECIAL

Dialuna 6 Mei

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

Porkchop a la plancha cu Spanish sauce, chicken stoba, sopi RABO di baca

Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo deliciosol!

PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

CHAPI

Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.

Cel: 569-8003

FOR RENT TA HUUR

APARTMENT pa 1 of 2 persona na Morgenster 50A full muebla cu Airco inverter GAS, WI-FI, CABLE, WATER, POOL Awg. 1.300,00 Excl. Coriente. Tel 731-0031

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stooft, Forno. Tur tipo di split-unit y window.

ALEX MERCADO !Any Time!

Cel: 567-0580 / 5611615

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 745-7084.

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Oracion pa awe:

Señor, danki pa e momentonan cu Bo a dirigi mi bida y mi a gosa loke Bo tawata tin pa mi como regalo. Si mi a keda cu mi tendencia rebelde, lo mi perde e oportunidad y e beneficio. Cordando riba Bo grandesa, mara tur dia mi ta puntra mi mes, con mi por bolde Bo e bondad den mi gratitud. *Amen.*



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, sobrewela, ruman y tanta stima :

Sra. Vda. Brigida Ras-Geerman
"Da", "Dudu" of "Mama"
*08-10-1923 - †03-05-2019



Na nomber di su:

Esposo: † Jacobo "Coby" Ras

Yiunan:

Eddy y Alicia y yiunan

Ignacio Ras y yiunan

Nora Ras y yiunan

† Rafael Ras

Juan y Dora y yiunan

Genara y Maikel y yiunan

Ruby y Juana y yiunan

Teeuw Ras y yiunan

Judith y Tommy y yiunan

Pascual Ras y yiunan

Anchi y Ray y yiunan

Mescos cu yiu: Richard Paesch

Marlon Ras

† Shannon Geerman

Bugs Bunny

Rumannan: † Adriana v/d Biezen y famia

† Reinilla Leon y famia

Maria Henriquez y famia

† Anna Geerman y famia

† Daniel Geerman

† Johan Geerman

Florita Kelly y famia

Nieto- y nietanan, bisanieto -y bisanietanan, tataranieto- y tataranietanan, sobrina- y sobrinanan swa- y cuñanan, primo -y primanan, suegra- y suegonan

Amiga di cas: Ita Kelly

Bon bisia: Maria (Tantia) Ras

Tur ex compaeronan di Club Kibrahacha

Demas famia: Ras, Geerman, Tromp, Kelly, v/d Biezen, Dania, Dirksen, Malmberg, Lacle, Paesch, Franken, Werleman, Kock, Winterdaal, Croes, Dijkhoff, Leon, Henriquez, Koolman, Thiel, Rojas, Thijssen, Martinus, Rasmijn.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion diaranson 8 di mei 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na aurora Funeral Home diamars 7 di mei 2019 d 7'or pa 9'or di anochi.

Enbes di krans of flor lo tin un box disponibel di Koningin Wilhelmina Kankerfonds pa donashon

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conoicir.

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp

592-9684



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un **Santo Sacrificio di MISA**. May luna di nos Mama Stima. Laga nos bin hunto pa nos pidi proteccion y bendicion pa tur e mama nan

DIA 08 di May 2019
ORA 7. OR DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Boso precensia ta altamente aprecia

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos querido esposo, tata y welo:

Sr. Juan Federico Zievinger
Mihor conoci como "Titi"
12 Mei 1950
- †25 April 2019



Na nomber di su:

Esposa stima y unico amor: Sandra Zievinger-Ridderstap

Yiunan cu e a stima hopi:

Cassandra y Rutsel Orman-Zievinger

Juan Federico "Fichin" Zievinger

Pret'i wowo y unico nieto stima: Juean Orman

Mayornan:

† Juan Federico "Djaja" y Veneranda "Jandi" Zievinger-Dirksz

Rumanan: Clemente "Buchi" Zievinger

† Raymundo "Mundachi" Zievinger

Prima y mescos ruman: Maria Louisa "Ies" Dirksz

Suegro y Suegra: † Jose y † Emilia Ridderstap-Sevinger

Swa y cuñanan:

Ludwina "Dina" Ridderstap y famia

Angeline "Angie" Gomez-Ridderstap y famia

Rosalinda "Linda" Ridderstap

Maria y dr Alberto Ridderstap-Ridderstap y famia

Jose "Papi" Ridderstap y Alida Becker y famia

Mirna "Titi" y Nector Alicea-Ridderstap

Gregorio "Buchi" y Laida Ridderstap-Donata

Emely Ridderstap y famia

Primo y primanan

Comer y compernan

Ihanan: Marieangela

Shekinah Ignacio

Ayudantenan di cas: Jovana Perez y Maria Garcia

Bisninan di Koningstraat y Celciusstraat

Ex coleganan di: Astec N.V.

Ex integrante di: The Ants

The Miller Band

J-Formation

Ministerio di Musica Dios ta Amor

Mijor amigonan: Aquiles "Quili" Sevinger

Alexander "Ali" Maduro

Demas famianan:

Zievinger, Ridderstap, Orman, Dirksz, Sevinger, Vasquez, Gomez, Alicea, Donata, Becker, Maduro, Dodd, Scoop, Ridderstaat, Pietersz, Ruiz, Tromp, Palm, Lopez, Quandt

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 6 de mei 2019 di 6'or pa 9'or di anochi. Cremashon lo tuma lugar despues den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conoicir.

Weekend: Hopi reclamo di rijnan largo den Aeropuerto

ORANJESTAD (AAN): Hopi di e turistanan Mericano cu ta yega Aruba, mayoria vez tin casi full un dia di viahamento, pasando varios ciudad di transito, etc.

Ora e turista yega Aruba, e ta hopi cansa, pura pa sali, subi taxi, yega Hotel, y bay subi su cama pa relaha.

Pero ta parce cu den fin di siman, nan a keda stagna masha mahos mes den e Arrival Hall di Aeropuerto. Centenares di hende den rij, pasobra Douane di Aruba ta dispone di solamente 2 slow-moving X-Ray machine pa check tur maleta y carry-on.

Riba Social Media por a mira den fin di siman, masha hopi potret di hendenan disgusta cu nan a yega Aruba tur cansa, y e ora numa tin di warda hopi pa un rij largo cu apenas tabata move.

Claro cu no por culpa e Douaneronan, pasobra e cantidad di personal na Aeropuerto ta 'limita' y ta solamente 2 machine di X-Ray tin pa procesa tur e pasaheronan aki. Esey ta e motibo pakico Gobierno tin di percura pa Douane tin e hermentnan necesario, pa evita cu e bottleneck aki sigui presenta su mes na Aeropuerto.

Hecho ta cu e X-Ray Machinenan aki ta necesario, pa garantiza cu nada ilegal ta drenta Aruba via di Aeropuerto. Pero e hecho cu mester di mas, a wordo demostra den fin di siman.

Tin di corda cu turismo ta un mercado hopi debil, y asina cu un turista pone su mal experiencia riba Social Media, e relato ey ta plama masha rapido mes. Ya caba Aruba no tin un bunita imagen di turistanan ora nan viahe for di Aruba den weekend. Pasobra nan ta keha cu e rijnan pa drenta Aeropuerto, via di Inmigracion, y Security Inspection, etc., ta hopi largo y slow.

Y awor cu ta haya reclamo cu pa drenta Aruba tambe ta slow, e por bira casi mescos cu un 'double jeopardy'.

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Anuncio



Cu honda pena Staf y Personal di Directie Financien ta anuncia fayecimento di

Sr. Juan Federico Zievinger
Mihor conoci como Titi

Tata di nos colega Cassandra Orman-Zievinger

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Cassandra y demas famia cu e perdida di nan ser keri. Nos ta desea nan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sr. Juan Federico (Titi) Zievinger sosega na paz.

Edificio A.W. "Manchi" Engelbrecht. Camacuri 2. Oranjestad, Aruba, Dutch Caribbean.
Phone: 297-522-3346. Fax: 297-582-4580
Email: info@finance.gov.aw



Construction Equipment Rental Depot NV

Bushiri #32, Oranjestad, Aruba.
Tel: (297) 588-5555 Fax: (297) 588-5560 E-mail address: info@cerdnv.com

Ta cumpli cu e tristo deber di participa fayecimento cristianamente di :

"Sr. Mario Gilberto Weller"
miho conoci como "Betto"

Na bida tata di nos Supervisor "Hayday Jansen weller"

Palabranan di condolencia na famia y sernan keri,
Forsa den e momentonan dificil aki. Nos ta uni cu boso den oracion.

Betto sosega dushi den braza di Señor...



Invitacion pa Misa di Sanacion na honor di Señor de Los Milagros Diamars 14 Mei



Pastoor Jairo Maduro y Pader Jose Miquel hunto cu Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, ta invita cordialmente tur debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Doloroso, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria, pueblo di Aruba en general, bario di Santa Cruz, imigrantenan pa un misa di sanacion cu Santisimo, diamars 14 Mei pa 7or anochi na Parokia Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, cas di e Replika di Señor de los Milagros. **6.15 pm** ta cuminsa cu e rosario di Señor de los Milagros. Coro lo ta bou encargo di Gods Sons.

Kere, pone bo fe y confiansa y spera den Señor de Los Milagros y bo tambe lo experencia su grandesa y haya bo milager tan anhelda.

Hesus y Su Mama ta warda bo.

Sociedad di Orquidia Aruba tin directiva nobo



ORANJESTAD (AAN): Sociedad di Orquidia Aruba ta participa na tur su miembro-nan cu den reunion general cu a tuma lugar 7 April 2019 ultimo a keda elegi directiva nobo pa 2019 – 2021.

Directiva nobo ta consisti di:
President: Miriam C Tobel
Vice president: Elma Joseph
Secretaria : Marisa Bomba
Tesorero: Mijok Geerman

Comisario: Annie Martina
Di robes pa drechi Annie Martina, Mijok Geerman, Miriam Tobel, Elma Joseph y Marisa Bomba.

Opinion Publico

Ley di LAft ta necesario of no

ORANJESTAD (AAN): Un lector a trece dilanti, cu segun su opinion a bira tempo pa Gobierno y Parlamento di Aruba mustra e pais Hulanda den Reino cu por palabra y traha cu otro sin cu tin ley pa mara otro.

Den 2019 ya ta aplicando e sistema aki caba entre Aruba y Hulanda, exitosamente, sin problema.

Palabra di Gobierno di Aruba cu bendicion di Parlamento di Aruba mester ta suficiente pa dos pais den Reino, den e caso aki Aruba y Hulanda, traha cu otro sin cu tin un ley pa mara otro.

Si Hulanda ta exige un ley ta pasobra Hulanda ta domina tur e trayecto legal pa medio di Statuut/ Conse-

ho di ministranan di Reino etc. etc. y asina ke impone e poder total ariba Aruba. Politiconan por hunga cu palabra pa sconde, pero e realidad ta cu Aruba no lo tin autonomia financiero.

Pa drecha e situacion financiero di Aruba mester cuminsa pone orden den cas y cobra tur, ripiti tur, debe di belasting cu tin riba caya. Comercio lo por sinti un poco dolor un corto tempo, pero despues cu maneho firme Aruba mes por carga su gastonan y no lo mester di roga Hulanda, manera limosnero, pa fia placa. Mira nos hermana isla Corsou pero no sigui su ehempel si!

Otro siman tin Procesion for di kapel Emanuel

ORANJESTAD (AAN): Dialuna otro siman, esta 13 di mei 2019 dia di Aparicion di Birgen di Fatima cu nos ta conmemora e 102 aña di e dia grandi. Comision di San Nicolas ta prepara un procesion cu ta sali for di kapel Emanuel na San Nicolas.

E Procesion ta sali pa 5.30 pm en punto. Cu canto y oracion ta pasa den e pueblonan di San Nicolas pa yega 6.45 pm na misa Santa Teresita. Pa 7'or ta cuminsa cu un Santo Eucaristia. Diasabra venidero 4 di mei 2019 tin misa na kapel di Alto Vista, manera e bon custumber ya pa 27 aña. Legion di Maria hunto cu pastor ta invita tur hende pa un Santa Eucaristia na Alto Vista pa 7or di mainta.

Laga nos resa pa esnan cu ta malo, tristo, hundi den problema di consenshi, pa esnan cu no tin curashi pa aserca un pastor pa hasi un bon confesion. Otro ta bishita un trahador social profesional pa ayudo, pa tur esnan den necesidad corporal y spiritual, pa nos enfermonan na cas, den hospital y pa esnan den exterior cu poder di Dios nan haya pronto recuperacion.

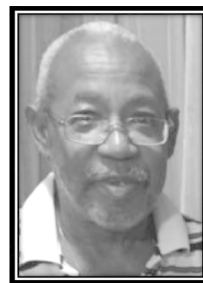


Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki, famia Korsen kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forza durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Martin Pedro Korsen
"Pedro"



Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiaña-, amigo- y conocirnan pa compania nos na 3 Santo Sacrificio di Misa diasabra 4 di mei y diadomingo 5 di mei 2019 pa 7'or di anochi na misa Pro Catedral San Francisco y dialuna 6 di mei 2019 pa 7'or di anochi na misa Birgen di Fatima. Despues di misa tin un rosario na cas; Caya Frere Alexius # 6.

Boso presencia ta altamente aprecia.

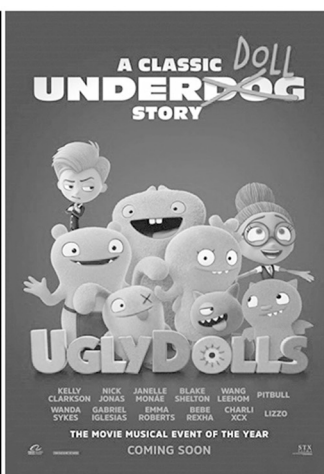
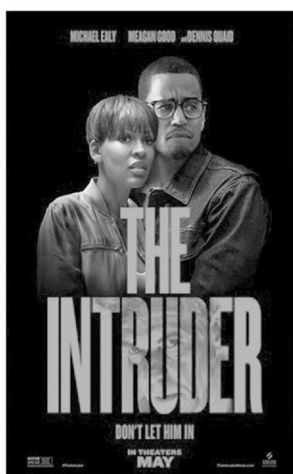
THE CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE

VALID MAY 6 & 7, 2019

Schedule is subject to change

Please visit us at www.thecinema.aw for more information



AVENGERS END GAME	3:15 – 4:45 – 5:45 – 8:30	PG13	SP SUB
AVENGERS END GAME	9:30 – 10:00 – 10:45*	PG13	SP SUB
3D AVENGERS END GAME	7:00	PG13	SP SUB
THE INTRUDER	7:30	PG13	SP SUB
LONG SHOT	4:45	R	SP SUB
UGLY DOLLS	3:30	PG	SP SUB



THE CINEMA PREMIUM - VIP

VIP AVENGERS END GAME	4:15 – 5:15	PG13	SP SUB
VIP AVENGERS END GAME	8:00 – 9:00	PG13	SP SUB

AFL 8.50 MOVIES, EVERY WEDNESDAY AT THE CINEMA

Na Augustus lo tin estreno di obra musical “Mi Barrio, The musical”



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Cultura di Aruba den fin di siman a suministra e detayenan di produccion di e obra musical “Mi Barrio, The musical.”

E obra aki ta un iniciativa local priva y Departamento di Cultura tey pa sostene artistanan local y nan iniciativa den tereno di arte en general, herencia cultural, den forma fisico y no-fisico.

Ta trata di un obra musical masha caluroso cu musica excitante di teatro, produci y dirigi pa Sr. Franklin Edmundo Kock.

Señor Kock ta un Arubiano cu un carera amplio di mas di 40 aña den baliamento y tambe como instructor di bailenan Latino y produccionnan teatral. El a traha tambe den e tereno di medicina na Aruba, Bonaire y Hulanda.

E obra musical ta explora e mundo complejo di emocion y otro relacionnan personal di e figura principal, ora cu e ta regresa su pais y bario despues di un ausencia di mas di 30 aña.

E premiere di e obra ta bay ta na Cas di Cultura den luna di augustus venidero. E presentacionnan lo ta di-

anan 2, 3 y 4 di augustus pa 8’ or di anochi; e anochi di apertura estilo Red Carpet ta diabierna dia 2 di augustus pa 8 or di anochi. E obra musical ta pa audiencia mayor di 13 aña.

“Mi Barrio, The Musical” ta atrae un audiencia varia, specialmente esunnan cu a biba of ta bibando leu for di nan pais of isla natal y ta regresa despues di hopi aña.

Den e obra musical aki, e figura principal Pedro Johnson ta hiba e publico cu ne riba un biahe den su sentimentonan profundo, mientras cu e ta deal cu e

perdida di su mama y e anticipacion pa bolbe back na su bario di infancia. Cu un elenco di mas di 30 actor, bailarín y vocalista local Sr. Kock a contrata Charles Croes como coach di actuacion.

Sr. Croes, un autor local y trainer di actor cu a aparece tambe den pelicula, na television y riba stage local y internacional.

STORIA DI KOCK:

E pasion di señor Kock pa teatro y arte a cuminsa na edad di cuater aña, ora cu el a presenta un piesa di ‘rock and roll’ riba stage di Lago Heights Club na Aruba.

Su famia semper a encurashé den su amor cu e tabatin pa baile y presentacion y esaki a hib’e na un carera di arte largo cu hopi logro. El a balia cu school di Baile Simadanza na unda el a studia ballet clasico, y estilonan di baile jazz, moderno y folklórico. Cu Simadanza el a presenta durante e halftime show di Super Bowl XIII na Miami Florida na aña 1979.

Otro logro di Sr. Kock ta choreografia y el a dirigi e show hopi famoso, Aruba Night y tambe Caribbean Jamboree Show den cooperacion cu e compania lo-

cal De Palm Tours; e tabata director artistico di Brazilian Samba School ‘Os Malandros’ na Eindhoven, Hulanda di aña 1993 pa aña 1995; y a asisti na produccion y direccion di diferente obranan di teatro musical escolar, durante e tempo cu el a biba na Hulanda for di aña 1989 te aña 1995.

E idea di e obra aki a nace 27 aña pasa, tempo cu Sr. Kock tabata biba na Hulanda y ta su prome obra di e caliber aki. ‘Mi Barrio, The Musical’ ta contene grabacion di musica Afro-Cubano, Salsa y Jazz Latino di Rubén Blades, ganado di diferente premio musical como cantante, compositor y musicante. Sr. Kock ta fungi como voorzitter di Dance Aruba Foundation, bou di cua ta cay school di Baile Pachanga, na unda e ta continua ta duna les di baile Latino y di fitness.

DCA ta applaudi e iniciativa aki. E ta remarcabel y esencial pa nos sigui duna sosten na nos artistanan local y ta hopi contento di por duna sosten na e proyecto aki en particular. Departamento di Cultura ta desea Sr. Kock hopi exito cu su obra.

Awe Dialuna 6 di mei ta Melanoma Monday



ORANJESTAD (AAN): E prome dialuna di mei ta conoci como Melanoma Monday. E meta di Melanoma Monday ta pa conscientisa hende riba kico ta melanoma.

Melanoma ta un forma di cancer di cuero cu ta agresivo. E celnan ta re-produci nan mes den lunarnan riba bo cuero y ta bira canceroso y maligno y ta plama hopi liher na otro areanan di bo curpa si bo no trat'e na tempo. Di tur e sortonan di cancer di cuero cu ta existi, melanoma ta esun mas maligno y ta responsabel pa como 75% di tur e mortonan a causa di cancer di cuero.

Melanoma por aparece na diferente area di bo curpa manera bo wowonan, bou di huña y asta den nanishi of den boca. Den pasado ta pensa cu melanoma ta un cancer no frecuente, pero durante ultimo añan cifranan ta muestra cu e casonan di melanoma ta aumentando, segun e American Academy of Dermatology.

Hendenan cu ta hopi den solo, tin mas chens di haya cancer di cuero. Pa e motivo aki ta importante pa bo cuida bo cuero. Melanoma Monday ta pa conscientisa hende riba e peligernan di cancer di cuero y pa recorda nos tur cu ta importante pa laga un especialista controla bo cuero regular-

mente.

Con bo por detecta irregularidadnan den bo cuero trempan? Pa esaki por uza e sistema di ABCDE:

Assymetry: e lunar of moedervlek tin forma straño? Si bo imagina un liña ta pasa mei mei di bo lunar, e ta asimetrico? Si ta asina, ta bon pa laga un especialista tira un bista riba dje y control'e.

Border: e rand di bo lunar ta manera irregular? Si esaki ta e caso, busca asistencia medico.

Color: e color di e lunar ta straño of tin diferente color? Laga check esaki cerca un especialista.

Diameter: con grandi e lunar ta? Melanomanan hopi bes tin un diameter di 6 mm of mas.

Evolving: si e lunar tin desaroyonan di su mes, manera por ehempel den grandura, color of forma, esakinan ta motibo pa bo bay bishita un dokter. Si bo ripara cu e lunar ta gruwata, ta sangra, ta haci dolor of tin pus ta sali afor, tur esakinan ta señalnan cu ta ora pa bo bishita un especialista.

Deteccion trempan ta crucial pa un tratamiento exitoso:

Mescos cu ta e caso cu tur tipo di cancer, un deteccion trempan ta yuda pa combati e cancer miho. Contrario na otro tipo di cancer, melanoma no ta

responde bon tur ora riba chemoterapia, radioterapia of cierto remedinan. Ora detecta melanoma laat of ora cu el a plama bay na otro partinan di e curpa, e posibilidadnan pa tratamento ta limita. P'esey ta importante pa detecta melanoma trempan pa asina tin mas posibilidad pa un tratamiento exitoso.

Tips pa cuida bo mes contra cancer di cuero:

No expone bo mes na solo hopi entre 12 pa 3or di merdia. Bisti paña cu ta protehabo contra e rayonan directo di solo y bisti un sombre of pechi ora bo ta bay sali den solo. Uza un bon crema pa protehabo contra solo. Bay regularmente den sombra. No uza un zonnebank/tanningbed. Cada bes cu bo tan un rato den e zonnebank, esaki ta ekivalente na full un dia na

lama!

Si bo kier mas informacion riba melanoma of cualkier otro tipo di cancer, bo por tuma contacto libremente cu Koningin Wilhelmina Fonds Aruba na 5820412 of via nos facebook page Koningin Wilhelmina Fonds Aruba. Nos oficina ta situa na Spinozastraat 9, net patras di Watertoren na Oranjestad.

GET ... 1 LARGE BBQ CHICKEN PIZZA OR 2 TOPPINGS 16 PCS PARMESAN BREADBITES AND 2 LITER OF COKE OR SPRITE FOR 35.00* AWG

*Excluding BBO / BAZV / BAVP and Delivery Charge

GO TO DOMINOSARUBA.COM

PALM BEACH 586 0333 TANKI LEENDERT 582 0333 SAVANETA 584 0444 BOULEVARD 583 0333

Download on the App Store GET IT ON Google Play

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV / BAVP. This Offer is valid until further notice.

**Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551**

amc unicon

pa biba mihor

AWO RIBA
CREDIT
TE CU
-15%
DESCUENTO!

Whirlpool

CASH
333,90

MICROWAVE, 1.1 CFT. BLACK.

Whirlpool

CASH
316,94

MICROWAVE, 1.1 CFT. WHITE.



CREDIT 62

CASH 768,50

30" STOVE
GAS, WHITE.

mabe



CREDIT 100

CASH 1245,50

30" STOVE,
GAS, SILVER.

Whirlpool



CREDIT 85

CASH 1058,94

30" STOVE, 6 SEALED BURNERS,
SS COOKTOP, ELECTRONIC
IGNITION, THERMOSTAT,
2 OVEN RACKS,
-BLACK-

Shopping
NIGHT
SPECIAL PA
DIA DI MAMA!
TE CU
8PM

SAMSUNG

CREDIT 127

CASH 1588,94

11 CFT.
FRIDGE, SILVER.

CREDIT 136

CASH 1694,94

11.3 CFT.
FRIDGE, WHITE.

SAMSUNG

CREDIT 170

CASH 2118,94

19.0 CFT.
FRIDGE,
STAINLESS STEEL.



Whirlpool

CREDIT 272

CASH 3390,94

25 CFT.
SXS FRIDGE,
ICE / WATER, WHITE

Campaña pa
Dia di Mania

CU CADA COMPRA DI AWG. 25.- OF MAS, PARTICIPA
PA GANA UN DI E PREMIONAN AKI PA MAMA!

amc unicon



COMBO PACKAGE



2.1 CHANNEL
SPEAKER SYSTEM



GIFT CERTIFICATE
AWG. 750.-



HOME & NATURE

PATIO SET



Ashley
HOMESTORE

SOFA SET